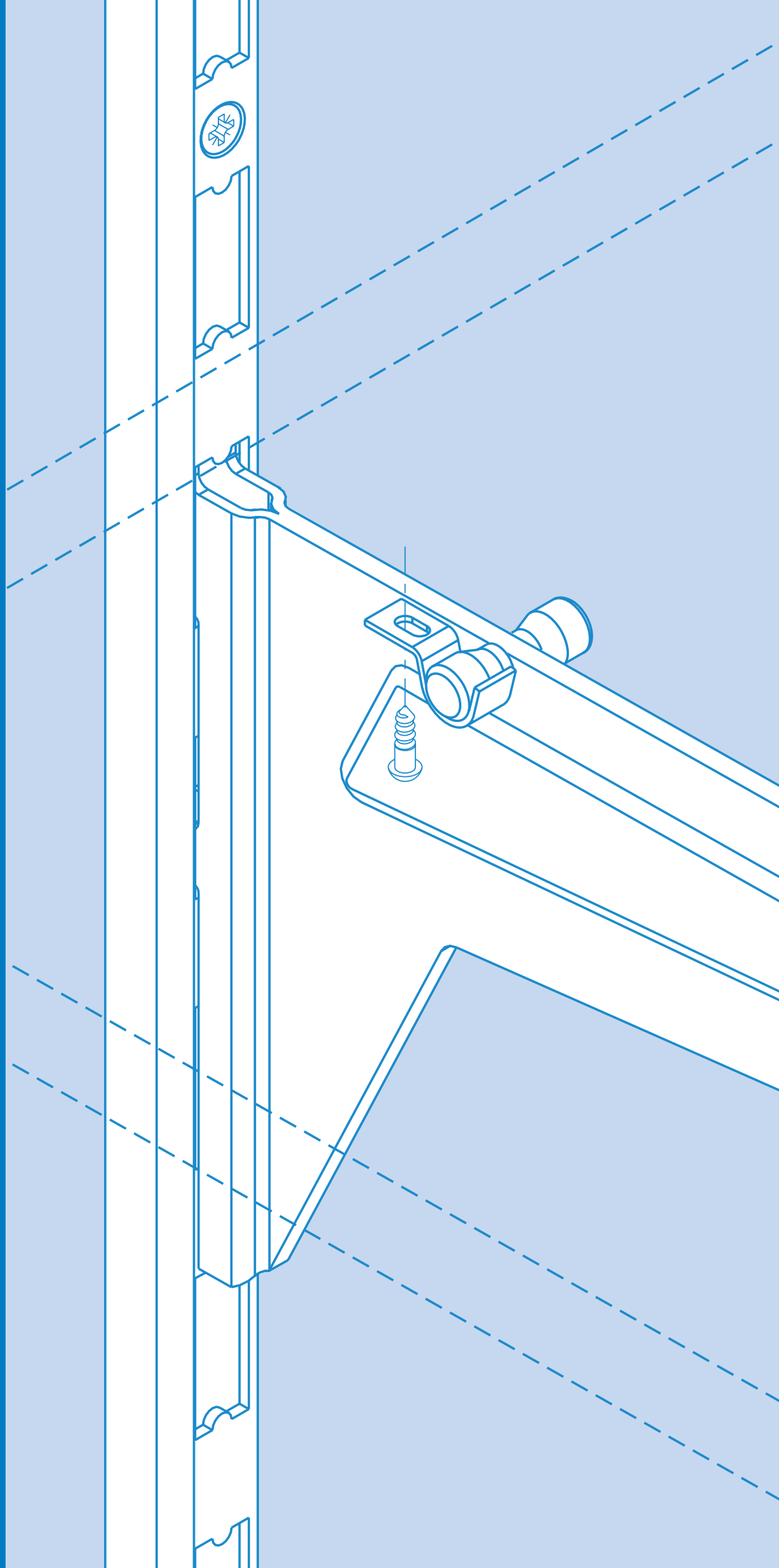
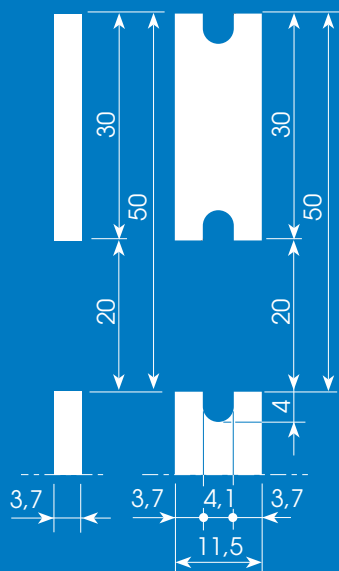


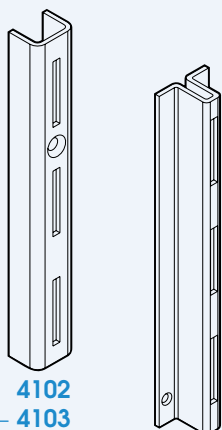
# ACIER VERTICAL VERTICAL STEEL VERTIKALSTAHL





4102 4202  
4103 4203  
4105 4222  
4122 4230  
4130 4527  
4137 4537  
4060

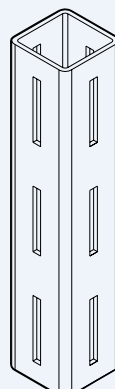
■ CRÉMAILLÈRES /  
MONTANTS  
SIMPLE PERFORATION



4102  
4103

4105

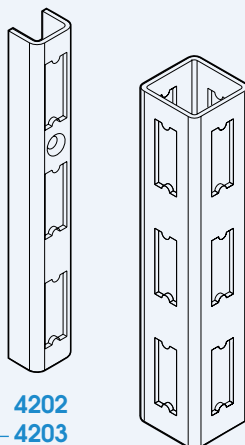
■ CHANNELS /  
POSTS  
SINGLE SLOT



4122  
4130  
4137

■ SCHIENEN /  
PFOSTEN  
EINZELSCHLITZ

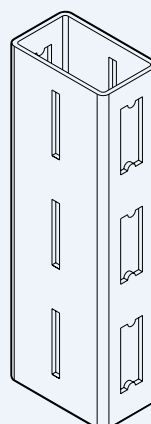
■ CRÉMAILLÈRES /  
MONTANTS  
DOUBLE PERFORATION



4202  
4203

4222  
4230

■ CHANNELS /  
POSTS  
DOUBLE SLOT



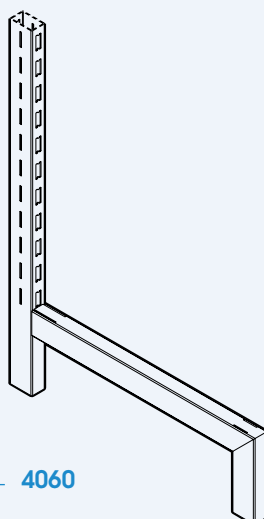
4527  
4537

■ SCHIENEN /  
PFOSTEN  
DOPPELSCHLITZ

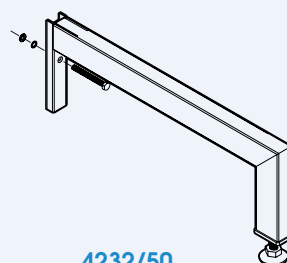
■ MOBILIER TÔLE

■ STEEL FURNITURE

■ STAHLMOBILIAR

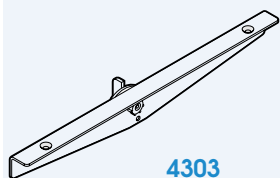


4060



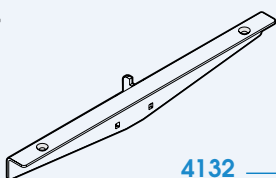
4232/50

■ SUPPORTS  
SIMPLE PERFORATION



4303

■ BRACKETS  
SINGLE SLOT

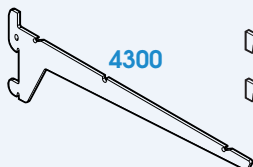


4132

■ KONSOLEN  
EINZELSCHLITZ

20

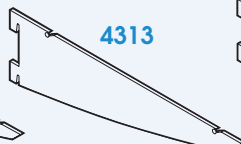
■ SUPPORTS  
SIMPLE & DOUBLE  
PERFORATION



4300



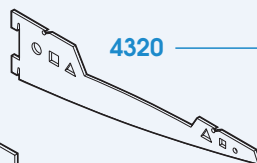
4312



4313

■ BRACKETS  
SINGLE & DOUBLE  
SLOT

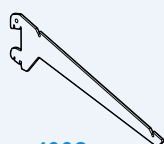
■ KONSOLEN  
EINZEL- UND  
DOPPELSCHLITZ



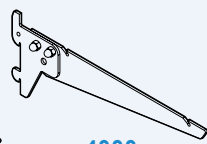
4320

14

■ SUPPORTS DROITS



4330



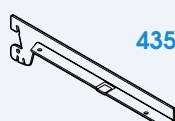
4333

■ HORIZONTAL BRACKETS



4351

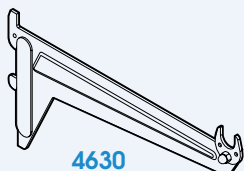
■ FLACHKONSOLEN



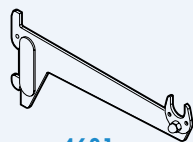
4350

17

■ SUPPORTS  
INCLINABLES

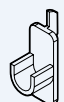


4630



4631

■ ADJUSTABLE  
BRACKETS

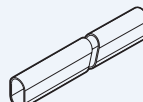


4500



4501

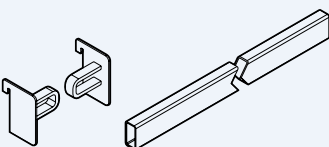
■ VERSTELLBARE  
KONSOLEN



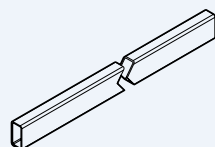
4903

21

■ SUPPORTS PENDERIE



4314

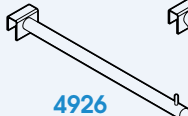


4315

■ BRACKETS  
FOR CLOTHES RAIL

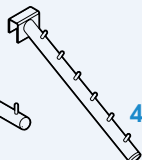


4925



4926

■ KONSOLEN FÜR  
KLEIDERSTANGEN



4927

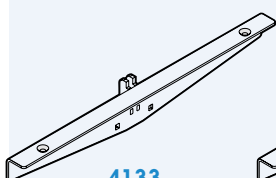
23

■ BARRE DE CHARGE

■ SUPPORT RAIL

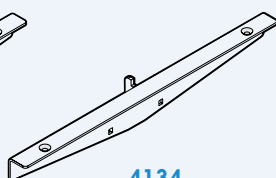
■ TRAGSTANGE

■ SUPPORTS  
DOUBLE PERFORATION



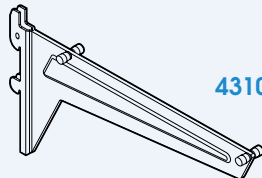
4133

■ BRACKETS  
DOUBLE SLOT



4134

■ KONSOLEN  
DOPPELSCHLITZ



4310

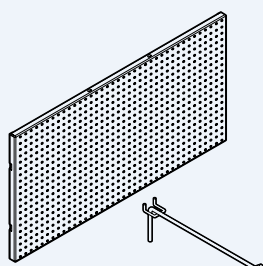
15

20

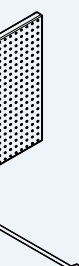
■ GONDOLE TÔLE

■ SHEET GONDOLAS

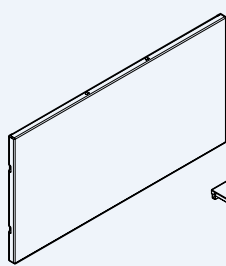
■ BLECHGONDELN



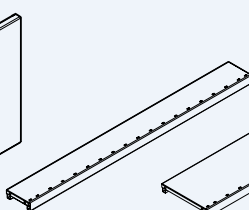
4163



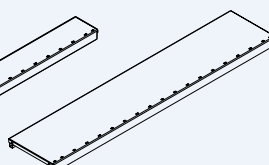
4660



4164



4170



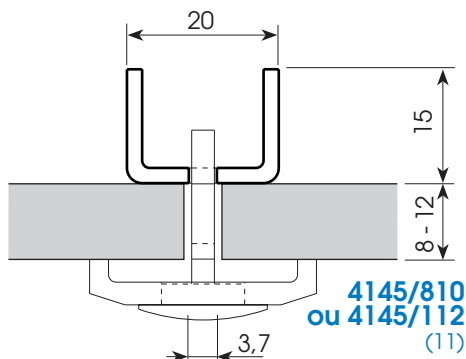
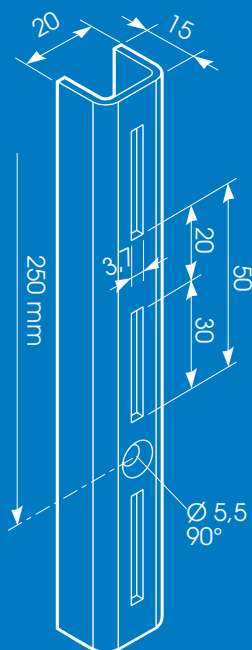
4171

25

24

## ■ CRÉMAILLÈRES SIMPLE PERFORATION

A poser sur un mur ou sur un dosseret.  
La perforation simple permettant la pose d'un seul support.  
Percée, fraisée Ø 5,5 mm tous les 250 mm.



### 4102. Crémaillère simple perforation 2,50 m

Longueur : 2500 mm  
(acier)

### 4102. Single-slot channel 2.50 m

Length: 2500 mm  
(steel)

### 4102. Einzelschlitz-schiene 2,50 m

Länge: 2500 mm  
(Stahl)

### 4103. Crémaillère simple perforation 3,00 m

Longueur : 3000 mm  
(acier)

### 4103. Single-slot channel 3.00 m

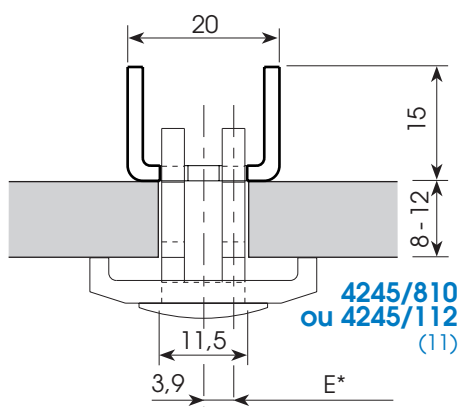
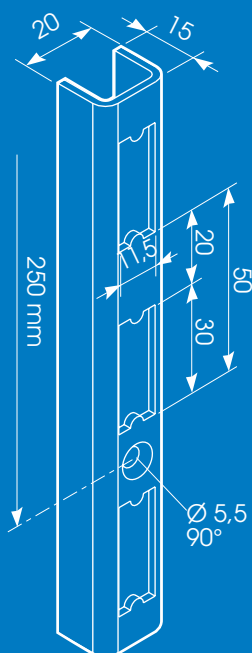
Length: 3000 mm  
(steel)

### 4103. Einzelschlitz-schiene 3,00 m

Länge: 3000 mm  
(Stahl)

## ■ CRÉMAILLÈRES DOUBLE PERFORATION

A poser sur un mur ou sur un dosseret.  
La perforation double permettant la pose côte à côte de deux supports à la même hauteur.  
Percée, fraisée Ø 5,5 mm tous les 250 mm.



### 4202. Crémaillère double perforation 2,50 m

Longueur : 2500 mm  
(acier)

### 4202. Double-slot channel 2.50 m

Length: 2500 mm  
(steel)

### 4202. Doppelschlitz-schiene 2,50 m

Länge: 2500 mm  
(Stahl)

### 4203. Crémaillère double perforation 3,00 m

Longueur : 3000 mm  
(acier)

### 4203. Double-slot channel 3.00 m

Length: 3000 mm  
(steel)

### 4203. Doppelschlitz-schiene 3,00 m

Länge: 3000 mm  
(Stahl)

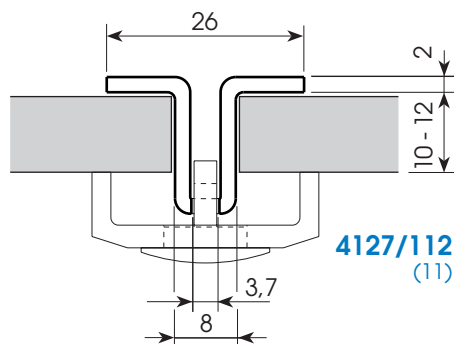
E\* = cote entraxe perforation

E\* = slot centre distance

E\* = Schlitzachsmaß

## ■ CRÉMAILLÈRE ACIER FINE POUR HABILLAGE

A poser sur un mur ou sur une échelle.  
Cette crémaillère permet des habillages muraux.  
Épaisseur des panneaux 10mm ou 12mm.  
Percée Ø 5 mm en quinconce sur les ailes tous les 100mm



**4127/112**  
(11)

### **4105.** Crémaillère d'habillage 2,50 m

Longueur : 2500mm  
(acier)

## ■ SLIM SLOT CHANNEL FOR PANELLING

To fix to wall or ladder.  
Slot channel for 10- or 12-mm panels.  
Staggered Ø 5 mm holes every 100 mm on both sides.

### **4105.** Panelling slot channel 2.50 m

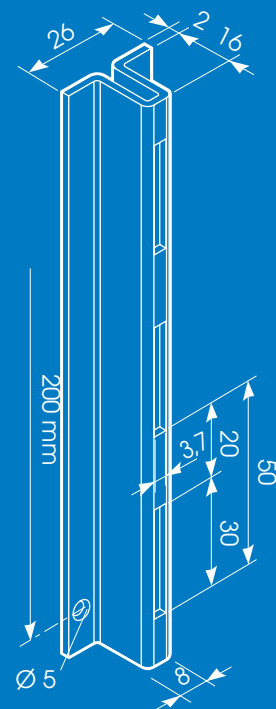
Length: 2500 mm  
(steel)

## ■ SCHMALE BEKLEIDUNGS- SCHLITZSCHIENE

Für Befestigung an Mauer oder Leiter.  
Schlitzschiene für 10 und 12 mm starke Paneele.  
Versetzte Löcher Ø 5 mm beiderseits jede 100 mm.

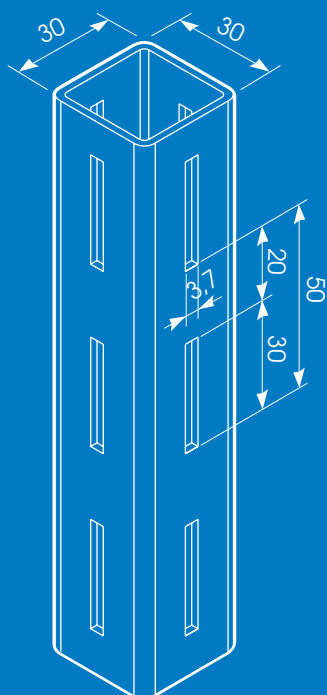
### **4105.** Bekleidungs-schlitzschiene 2,50 m

Länge: 2500 mm  
(Stahl)



## ■ MONTANTS SIMPLE PERFORATION

Montants de section 30x30, épaisseur 2 mm, simple perforation. Ces montants peuvent être employés en installation murale ou centrale.



### 4122. Montant simple perforation 2,20 m

Longueur : 2200mm  
(acier)

### 4130. Montant simple perforation 3,00 m

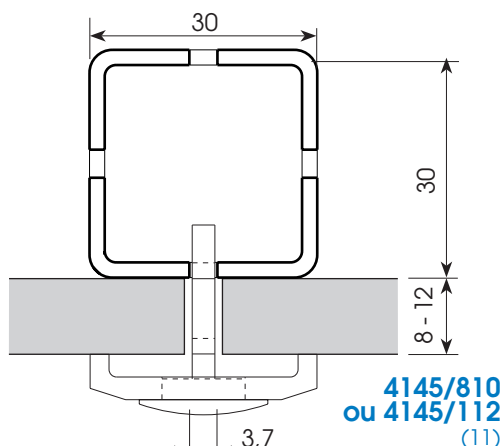
Longueur : 3000mm  
(acier)

### 4137. Montant simple perforation 3,70 m

Longueur : 3700mm  
(acier)

## ■ POSTS SINGLE SLOT

Section 30x30, thickness 2 mm, single-slotted. For wall or midfloor installation.



### 4122. Single-slot post 2.20 m

Length: 2200 mm  
(steel)

### 4130. Single-slot post 3.00 m

Length: 3000 mm  
(steel)

### 4137. Single-slot post 3.70 m

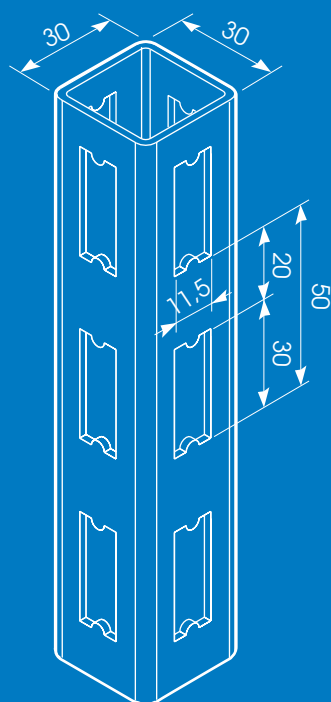
Length: 3700 mm  
(steel)

## ■ PFOSTEN EINZELSCHLITZ

Querschnitt 30x30, Stärke 2 mm, Einzelschlitz. Für Wand- oder Mittelraummontage.

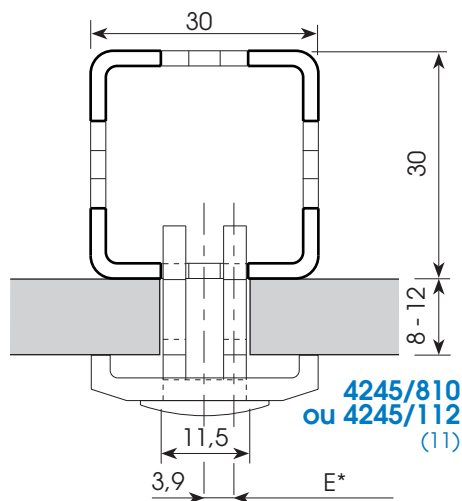
## ■ MONTANTS DOUBLE PERFORATION

Montants de section 30x30, épaisseur 2 mm. Double perforation permettant la mise en place de deux supports côte à côte et à la même hauteur. Ces montants peuvent être employés en installation murale ou centrale.



## ■ POSTS DOUBLE SLOT

Section 30x30, thickness 2 mm. Double slot allows to fit two brackets at same height. For wall or midfloor installation.



### 4222. Montant double perforation 2,50 m

Longueur : 2500mm  
(acier)

### 4230. Montant double perforation 3,00 m

Longueur : 3000mm  
(acier)

E\* = cote entraxe perforation

### 4222. Double-slot post 2.50 m

Length: 2500 mm  
(steel)

### 4230. Double-slot post 3.00 m

Length: 3000 mm  
(steel)

E\* = slot centre distance

## ■ PFOSTEN DOPPELSCHLITZ

Querschnitt 30x30, Stärke 2 mm. Der Doppelschlitz erlaubt das Einhängen von zwei Konsolen nebeneinander. Für Wand- oder Mittelraummontage.

## ■ MONTANTS ACIER 50X30

Montants de section 50x30, épaisseur 2 mm.

Deux côtés en simple perforation pour la fixation des entretoises et des fonds perforés.

Deux faces en double perforation.

Montants utilisés pour la réalisation de gondoles, de muraux autoportants, d'habillages sol/plafond.

## ■ POSTS 50X30

Section 50x30, thickness 2 mm.

Two faces single-slotted to fit cross bars and perforated back panels.

Two faces double-slotted.

To realize gondolas, freestanding wall displays or floor/ceiling panelling.

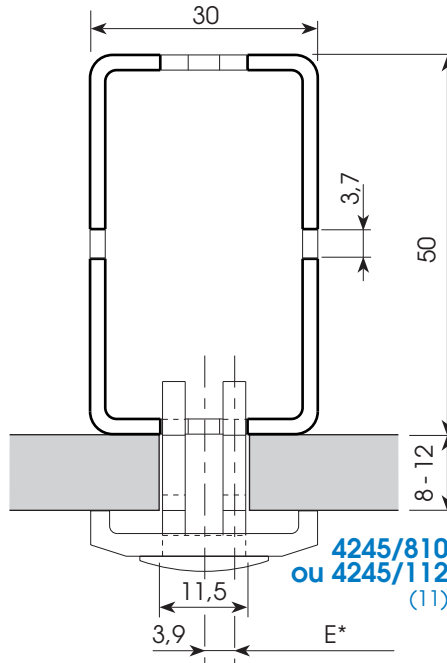
## ■ PFOSTEN 50X30

Querschnitt 50x30, Stärke 2 mm.

Zwei Seiten mit Einzelschlitz zum Einhängen von Querstangen und gelöcherten Rückwänden.

Zwei Seiten mit Doppelschlitz.

Für Gondeln, freistehendes Wand-Display und Boden/Decke-Bekleidung



### 4527. Montant 50x30 simple et double perforation 2,70 m

Longueur : 2700mm  
(acier)

### 4527. Single/double-slot post 50x30 2.70 m

Length: 2700 mm  
(steel)

### 4527. Einzel-/Doppelschlitzpfosten 50x30 2,70m

Länge: 2700 mm  
(Stahl)

### 4537. Montant 50x30 simple et double perforation 3,70 m

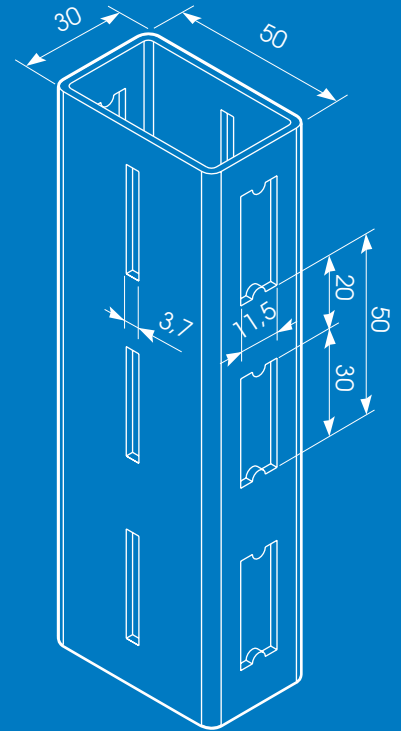
Longueur : 3700mm  
(acier)

### 4537. Single/double-slot post 50x30 3.70 m

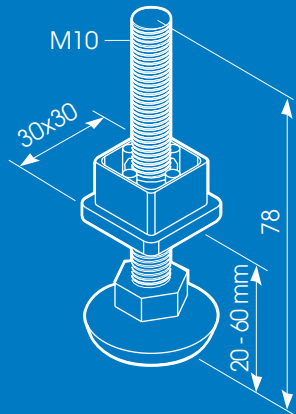
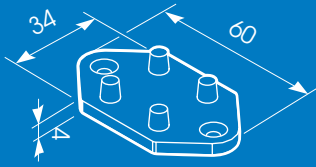
Length: 3700 mm  
(steel)

### 4537. Einzel-/Doppelschlitzpfosten 50x30 3,70m

Länge: 3700 mm  
(Stahl)



## ■ FIXATION HAUTE ET BASSE 30x30



### 4005. Platine montant 30x30

Platine pour fixation au plafond des montants 30x30.  
(aluminium brut)

### 4024. Vérin montant 30x30

Vérin pour fixation sol/plafond des montants 30x30. Utilisé pour le réglage en hauteur sur les montants autoportants 30x30. Tige filetée acier zingué M10, embase vérin plastique noir, empreinte pozidriv pour visage à la visseuse électrique.  
(manchon aluminium brut)

### 4022. Manchon seul vérin 4024

### 4019. Vérin seul M10x60

## ■ CEILING AND FLOOR FIXING 30x30

### 4005. Fixing plate 30x30

Ceiling-fixing plate for 30x30 posts.  
(mill finish aluminium)

### 4024. Adjustable foot 30x30

Adjustable foot for floor/ceiling fixing of 30x30 posts. To use also for height adjustment of selfstanding 30x30 posts. Zinc plated M10 bolt, black plastic base, pozidriv socket for electrical screw driver.  
(sleeve mill finish aluminium)

### 4022. Sleeve 30x30 alone

### 4019. Foot M10x60 alone

## ■ DECKEN- UND BODENBEFESTIGUNG 30x30

### 4005. Befestigungs- platte 30x30

Deckenbefestigungsplatte für 30x30 Pfosten.  
(Aluminium roh)

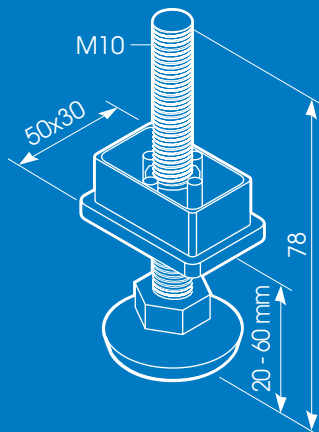
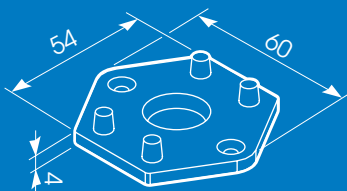
### 4024. Stellfuß 30x30

Stellfuß für Boden-/Deckenbefestigung der 30x30 Pfosten. Auch für Höheneinstellung von freistehenden 30x30 Pfosten. Bolzen M10 verzinkt, Fuß schwarzer Kunststoff, mit Pozidrivschlitz für Elektroschrauber.  
(Muffe Aluminium roh)

### 4022. Muffe 30x30 allein

### 4019. Stellfuß M10x60 allein

## ■ FIXATION HAUTE ET BASSE 50x30



### 4006. Platine montant 50x30

Platine pour fixation au plafond des montants 50x30.  
(aluminium brut)

### 4021. Vérin montant 50x30

Vérin pour fixation sol/plafond des montants 50x30. Utilisé pour le réglage en hauteur sur les montants 50x30 et les autoportants. Tige filetée acier zingué M10, embase vérin plastique noir, empreinte cruciforme pour visage à la visseuse électrique.  
(manchon aluminium brut)

### 4023. Manchon seul vérin 4021

### 4019. Vérin seul M10x60

## ■ CEILING AND FLOOR FIXING 50x30

### 4006. Fixing plate 50x30

Ceiling-fixing plate for 50x30 posts.  
(mill finish aluminium)

### 4021. Adjustable foot 50x30

Adjustable foot for floor/ceiling fixing of 50x30 posts. To use also for height adjustment of selfstanding 50x30 posts. Zinc plated M10 bolt, black plastic base, pozidriv socket for electrical screw driver.  
(sleeve mill finish aluminium)

### 4023. Sleeve 50x30 alone

### 4019. Foot M10x60 alone

## ■ DECKEN- UND BODENBEFESTIGUNG 50x30

### 4006. Befestigungs- platte 50x30

Deckenbefestigungsplatte für 50x30 Pfosten.  
(Aluminium roh)

### 4021. Stellfuß 50x30

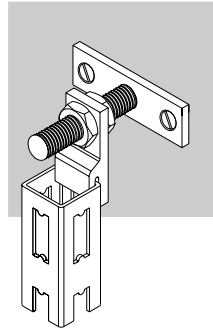
Stellfuß für Boden-/Deckenbefestigung der 50x30 Pfosten. Auch für Höheneinstellung von freistehenden 50x30 Pfosten. Bolzen M10 verzinkt, Fuß schwarzer Kunststoff, mit Pozidrivschlitz für Elektroschrauber.  
(Muffe Aluminium roh)

### 4023. Muffe 50x30 allein

### 4019. Stellfuß M10x60 allein



4012



### 4012. Fixation haute réglable

Utilisée dans le cas de montant n'atteignant pas le plafond. Permet le réglage en aplomb et en alignement.

(acier zingué)



Dans ce cas le vérin sert uniquement à régler la hauteur.

### 4012. Adjustable top fixing

To use when posts do not reach the ceiling. Allows plumb adjustment and aligning.

(zinc plated steel)



In this case the adjustable foot is used only for height adjustment.

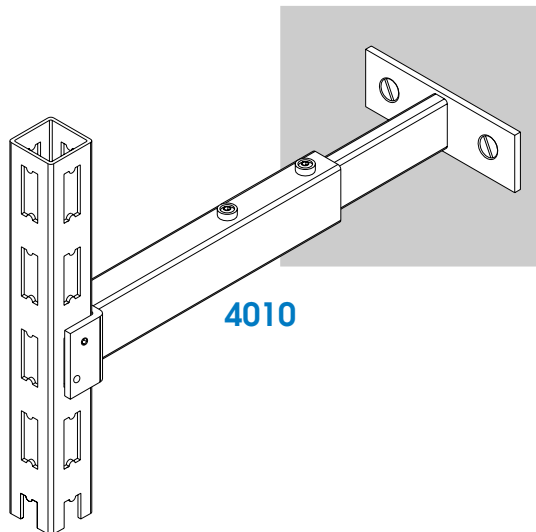
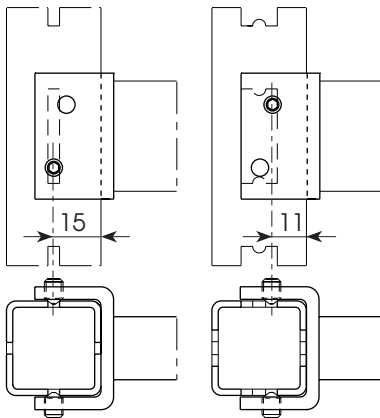
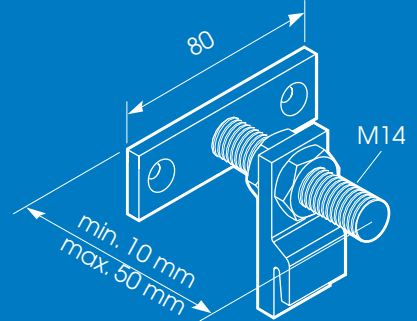
### 4012. Einstellbare Oberbefestigung

Für Pfosten, die nicht bis an die Decke reichen. Erlaubt Ausrichtung und lotrechte Einstellung.

(Stahl verzinkt)



In diesem Fall dient der Stellfuß nur für das Einstellen der Höhe.



4010

### 4010. Bras de fixation haut et bas

Fixation pour montant section 30x30 simple ou double perforation. Cette fixation facilite la pose des montants éloignés du mur et n'atteignant pas le plafond. Il est possible de régler les montants en aplomb et en alignement. En partie basse, utiliser les vérins réf. 4024.

(acier zingué)



Dans ce cas le vérin sert uniquement à régler la hauteur.



Cette fixation peut éventuellement recevoir des montants 50x30. En partie basse, utiliser les vérins réf. 4021.

### 4010. Top and bottom fixing arm

Fixing arm for single- and double-slot 30x30 post. To use when posts are remote from wall and do not reach the ceiling. Allows plumb adjustment and aligning. Use foot no 4024 at bottom end.

(lacquered steel)



In this case the adjustable foot is used only for height adjustment.



This arm may also be used with 50x30 posts. Use foot no 4021 at bottom end.

### 4010. Ober- und Unterbefestigungsarm

Befestigung für Einzel- und Doppelschlitzpfosten 30x30. Für von der Mauer entfernte Pfosten, die nicht bis an die Decke reichen. Erlaubt Ausrichtung und lotrechte Einstellung. Unten Stellfuß Nr. 4024 einsetzen.

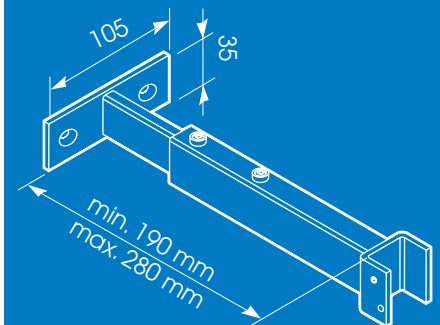
(Stahl lackiert)



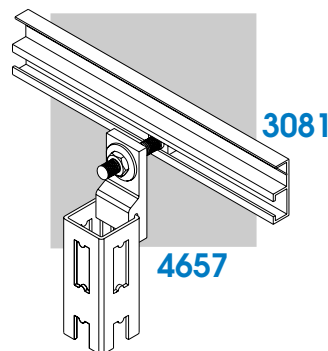
In diesem Fall dient der Stellfuß nur für das Einstellen der Höhe.



Darf auch für 50x30 Pfosten gebraucht werden. Unten Stellfuß Nr. 4021 einsetzen.



## ■ FIXATIONS HAUTES REGLABLES



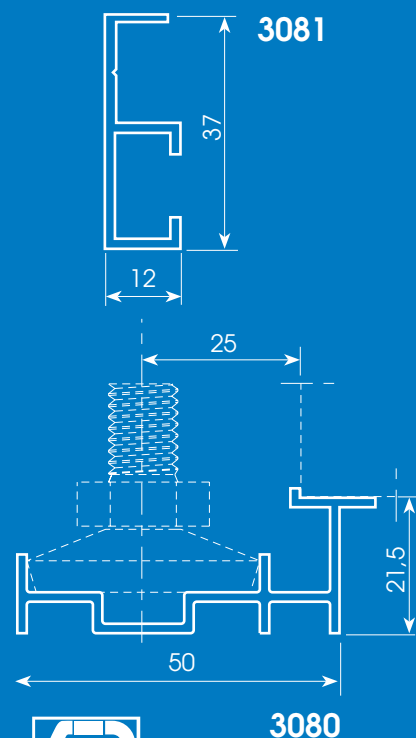
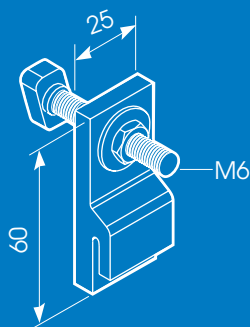
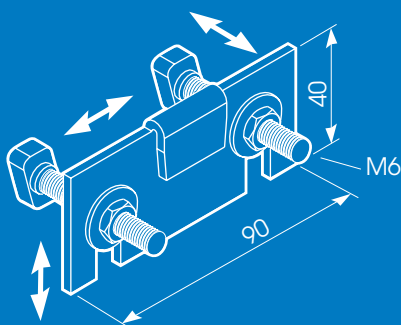
### 4656. Fixation haute réglable pour lisse haute 3081

Fixation haute utilisée avec la lisse haute réf. 3081. Platine en acier zinguée, 2 vis clameau M6, long. 50 mm. Cette fixation permet une possibilité de réglage en hauteur.

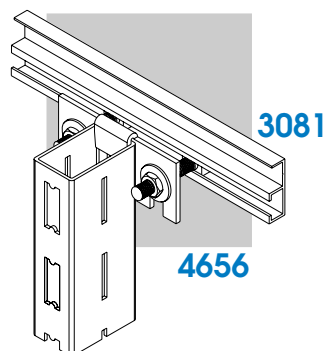
? Cette fixation permet des réglages en hauteur, en aplomb et en alignement.

### 4657. Fixation haute réglable pour lisse haute 3081

Fixation haute utilisée avec la lisse haute réf. 3081. Platine en acier zinguée, 1 vis clameau M6, long. 50 mm. Cette fixation permet un réglage en aplomb et en alignement.



## ■ ADJUSTABLE TOP FIXING



### 4656. Adjustable top fixing with top rail 3081

Top fixing used with top rail no. 3081. Zinc plated lug, two M6x50 bolts with self-locking heads.

? Allows height and plumb adjustment, and aligning.

### 4657. Adjustable top fixing with top rail 3081

Top fixing used with top rail no. 3081. Zinc plated lug, one M6x50 bolt with self-locking head. Allows plumb adjustment and aligning.

## ■ EINSTELLBARE OBERBEFESTIGUNG

### 4656. Einstellbare Oberbefestigung mit Oberschiene 3081

Oberbefestigung mit Oberschiene Nr. 3081 einzusetzen. Verzinkte platte, zwei M6x50 Bolzen mit Selbstblockierkopf

? Erlaubt Ausrichtung, lotrechte und vertikale Einstellung.

### 4657. Einstellbare Oberbefestigung mit Oberschiene 3081

Oberbefestigung mit Oberschiene Nr. 3081 einzusetzen. Verzinkte platte, ein M6x50 Bolzen mit Selbstblockierkopf. Erlaubt Ausrichtung und lotrechte Einstellung.

## ■ LISSE HAUTE ET BASSE

### 3081. Lisse haute pour habillage

Lisse haute en aluminium à fixer sur le mur à dresser. Posée de niveau, elle facilite la fixation des montants et apporte un gain de temps à la pose. (aluminium brut)

### 3080. Lisse basse pour habillage

Lisse basse à fixer au sol ; elle assure le parfait alignement des montants et apporte un gain de temps à la pose tout en surélevant le panneau d'habillage bois afin d'éviter la détérioration de celui-ci lors du nettoyage des sols. (aluminium brut)

## ■ TOP AND BOTTOM RAIL

### 3081. Top rail for paneling

Top rail to fix horizontally to the wall to dress. Makes the fixing of posts easier and saves fitting time. (mill finish aluminium)

### 3080. Bottom rail for panelling

Bottom rail to fix to the floor. Ensures perfect aligning of posts and saves fitting time. The raised panels are protected from damage due to floor cleaning. (mill finish aluminium)

## ■ OBER- UND UNTERSCHIENE

### 3081. Oberschiene für Wandbekleidung

Oberschiene waagrecht an der zu richtenden Wand zu befestigen. Erleichtert das Einsetzen der Pfosten und erspart Montagezeit. (Aluminium roh)

### 3080. Unterschiene für Wandbekleidung

Unterschiene am Boden zu befestigen. Sichert eine tadellose Ausrichtung der Pfosten und erspart Montagezeit. Die erhöhten Paneele sind vor Beschädigung beim Bodenreinigen geschützt. (Aluminium roh)

## ■ EMBOUTS DE FINITION

**4002.** Embout de fini-  
tion pour tube 30x30  
(Polyamide noir)

**4003.** Embout de fini-  
tion pour tube 50x30  
(Polyamide noir)

## ■ END CAPS

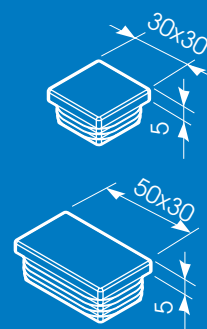
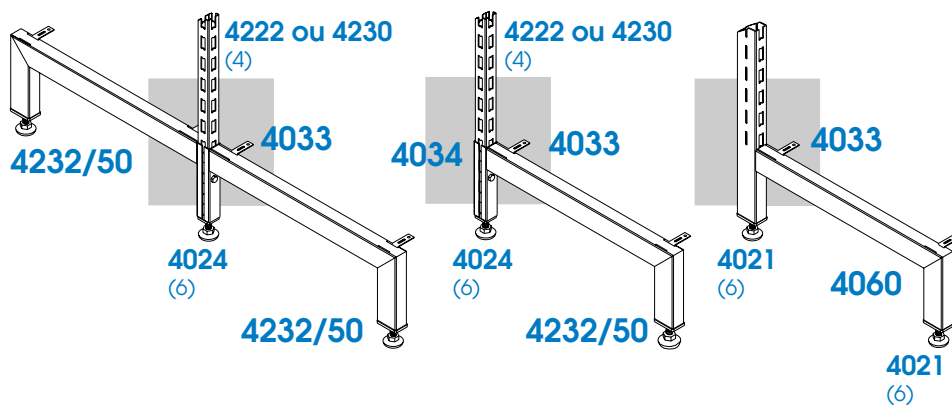
**4002.** End cap for 30x30  
post  
(black polyamide)

**4003.** End cap for 50x30  
post  
(black polyamide)

## ■ ENDKAPPEN

**4002.** Endkappe für  
Pfosten 30x30  
(Polyamid schwarz)

**4003.** Endkappe für  
Pfosten 50x30  
(Polyamid schwarz)



## ■ PIÈTEMENT AUTOPORTANT

**4232/50.** Piètement  
démontable

Piètement démontable adap-  
table sur les montants double  
perforation 50x30 et 30x30.  
Assemblage par entretoise  
en tôle laquée ou entretoise  
bois.



Piètement fourni avec  
vérin (réf. 4021)

## ■ FREESTANDING BASE

**4232/50.** Removable  
base

Removable base for 50x30  
and 30x30 double-slot posts.  
Assembly by means of lac-  
quered sheet or wooden  
cross bars.



Supplied with adjus-  
table foot (no. 4021).

## ■ FREISTEHENDE FÜSSE

**4232/50.** Abnehmbar-  
er Fuß

Abnehmbarer Fuß für Dop-  
pelschlitzpfosten 50x30 und  
30x30.  
Verbindung durch Querstan-  
gen aus Holz oder lackier-  
tem Blech.



Stellfuß (Nr. 4021)  
mitgeliefert.

**4034.** U d'assemblage

Emploi avec piètement réf.  
4232/50 et montants double  
perforation réf. 4222 ou 4230.  
(acier)

**4034.** Fixing plate

To assemble 50x30 and 30x30  
double-slot posts with base  
no. 4232/50.  
(steel)

**4034.** Befestigungs-  
platte

Zum Befestigen von Fuß Nr.  
4232/50 an Doppelschlitzp-  
fosten 50x30 und 30x30.  
(Stahl)

**4033.** Cavalier piète-  
ment  
(acier zingué)

**4033.** Bottom shelf sup-  
port  
(zinc-plated steel)

**4033.** Bodentablarträ-  
ger  
(Stahl verzinkt)

**4060.** Piètement soudé

Piètement à embase soudée  
pour la réalisation de gon-  
dole simple face section  
50x30.  
Assemblage par entretoise  
en tôle laquée ou entretoise  
bois.  
(acier)



Piètement fourni sans  
vérin (réf. 4021)

**4060.** Freestanding post

Freestanding post, section  
50x30, with welded base to  
realize single-faced gon-  
dolas.  
Assembly by means of lac-  
quered sheet or wooden  
cross bars.  
(steel)



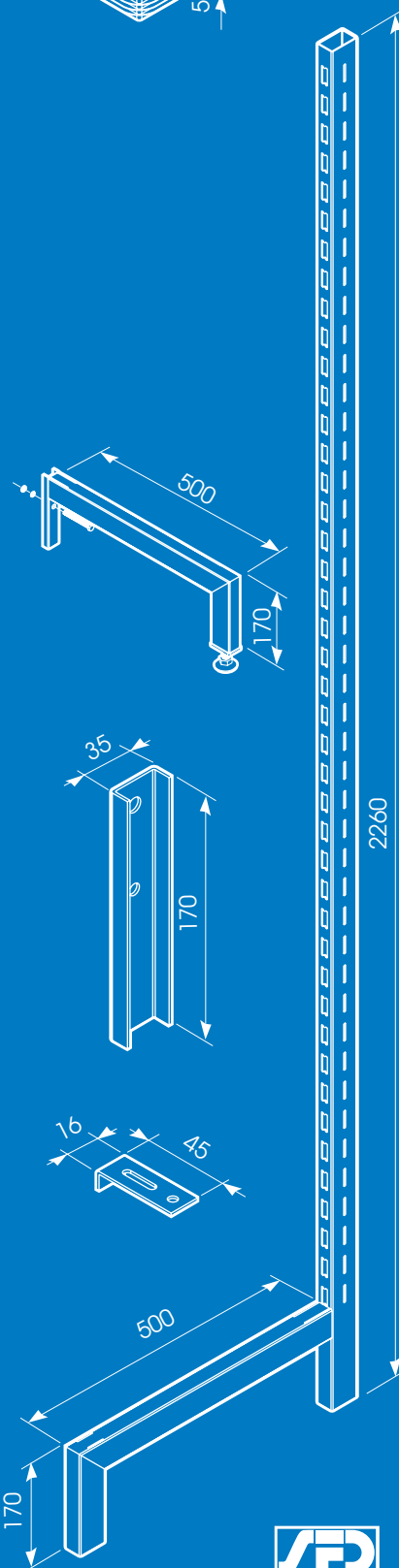
Supplied without ad-  
justable foot (no. 4021).

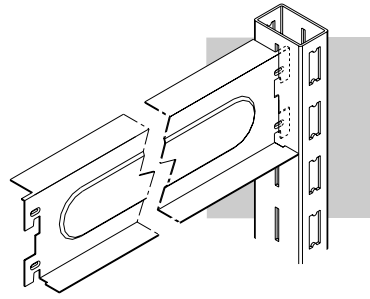
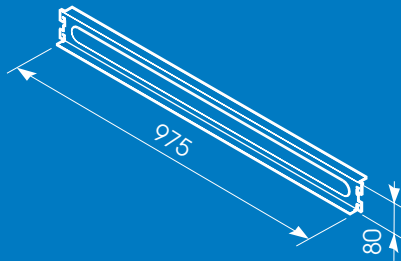
**4060.** Freistehender  
Pfosten

Freistehender Pfosten 50x30  
mit geschweißtem Fuß für  
einseitige Gondeln.  
Verbindung durch Querstan-  
gen aus Holz oder lackier-  
tem Blech.  
(Stahl)



Stellfuß (Nr. 4021)  
nicht mitgeliefert.





#### 4162. Entretoise tôle entraxe 1005

Entretoise standard s'agrafant dans les perforations simples des montants 50x30. Prévoir deux entretoises par module (ou plus selon la hauteur de l'installation), entraxe montants = 1005mm.

(acier)

#### 4162. Sheet cross bar centre distance 1005

Standard cross bar to hang into single slots of 50x30 posts. Provide two cross bars per module (or more according to height). Post centre distance = 1005 mm.

(steel)

#### 4162. Blechquerstange Achismaß 1005

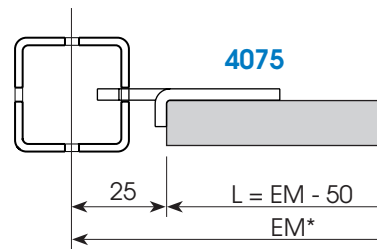
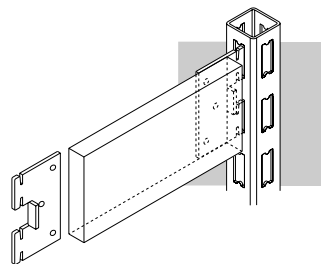
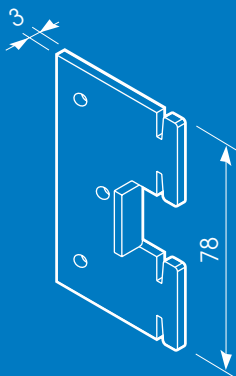
Standardquerstange zum Einhängen in Einzelschlitze der Pfosten 50x30. Zwei Querstangen je Modul (oder mehr je nach Höhe). Pfostenachmaß = 1005 mm.

(Stahl)

#### ■ ENTRETOISE BOIS

#### ■ WOODEN CROSS BAR

#### ■ HOLZ- QUERSTANGE



#### 4075. Agrafe entretoise bois

Agrafe permettant la fabrication d'entretoise bois pour des modules hors standard. La fixation de l'agrafe sur l'entretoise se fait par trois vis à bois. Pour faciliter le montage, une butée permet de positionner l'agrafe sur l'entretoise.

(acier zingué)

#### 4075. Fixing lug for wooden cross bar

Fixing lug to realize wooden cross bars for non-standard modules. Lug fixed to cross bar with three wood screws. A stop facilitates correct positioning of lug on cross bar.

(zinc-plated steel)

#### 4075. Befestigungs- platte für Holzquerstange

Befestigungsplatte zur Fertigung von Holzquerstangen für Sondermodule. Die Platte wird mittels drei Holzschrauben an der Querstange befestigt. Integrierte Schablone für erleichtertes Anpassen.

(Stahl verzinkt)

## ■ CLIPS D'HABILLAGE

Clips composés de deux éléments : une platine et un taquet permettant d'employer différents épaisseurs de remplissages par retournement du clip.

### **4145/810.** Clip d'habillage pour panneau 8 et 10 mm

Remplissage épaisseur 8mm et 10mm suivant sens du taquet.  
(polyamide transparent)

### **4145/112.** Clip d'habillage pour panneau 10 et 12 mm

Remplissage épaisseur 10mm et 12mm suivant sens du taquet.  
(polyamide transparent)

## ■ PANELLING HOOKS

Composed of an overlapping plate and a reversible hook allowing various panel thicknesses.

### **4145/810.** Hook for 8- and 10-mm panel

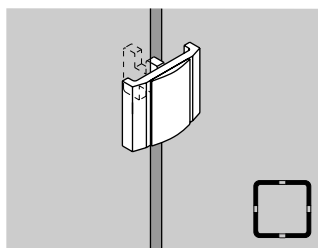
For 8- and 10-mm panel depending on hook position.  
(transparent polyamide)

### **4145/112.** Hook for 10- and 12-mm panel

For 10- and 12-mm panel depending on hook position.  
(transparent polyamide)

## ■ HAKEN FÜR PANEEL

Bestehend aus einer überlappenden Platte und einem umdrehbaren Haken für variable Paneelstärke.

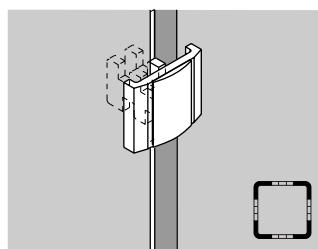


### **4145/810.** Haken für 8 und 10 mm starkes Paneel

Für 8 und 10 mm starkes Paneel, je nach Hakenposition.  
(durchsichtiges Polyamid)

### **4145/112.** Haken für 10 und 12 mm starkes Paneel

Für 10 und 12 mm starkes Paneel, je nach Hakenposition.  
(durchsichtiges Polyamid)



### **4245/810.** Clip d'habillage pour panneau 8 et 10 mm

Remplissage épaisseur 8mm et 10 mm suivant sens du taquet.  
(polyamide transparent)

### **4245/112.** Clip d'habillage pour panneau 10 et 12 mm

Remplissage épaisseur 10mm et 12 mm suivant sens du taquet.  
(polyamide transparent)

### **4245/810.** Hook for 8- and 10-mm panel

For 8- and 10-mm panel depending on hook position.  
(transparent polyamide)

### **4245/112.** Hook for 10- and 12-mm panel

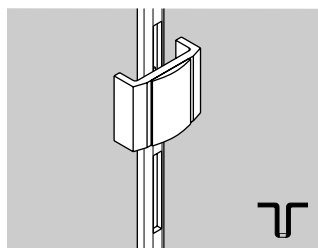
For 10- and 12-mm panel depending on hook position.  
(transparent polyamide)

### **4245/810.** Haken für 8 und 10 mm starkes Paneel

Für 8 und 10 mm starkes Paneel, je nach Hakenposition.  
(durchsichtiges Polyamid)

### **4245/112.** Haken für 10 und 12 mm starkes Paneel

Für 10 und 12 mm starkes Paneel, je nach Hakenposition.  
(durchsichtiges Polyamid)



### **4127/112.** Clip d'habillage pour panneau 10 et 12 mm

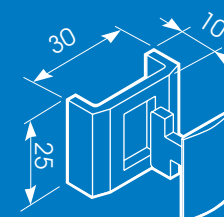
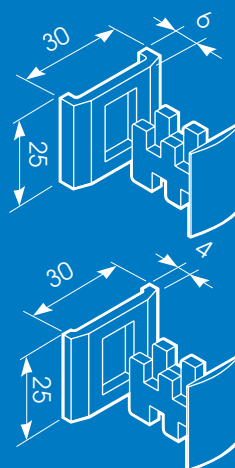
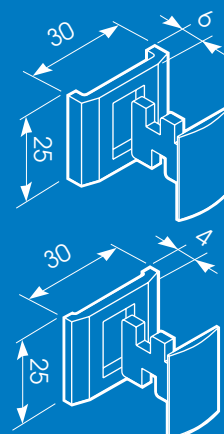
Remplissage épaisseur 10mm et 12 mm suivant sens du taquet.  
(polyamide transparent)

### **4127/112.** Hook for 10- and 12-mm panel

For 10- and 12-mm panel depending on hook position.  
(transparent polyamide)

### **4127/112.** Haken für 10 und 12 mm starkes Paneel

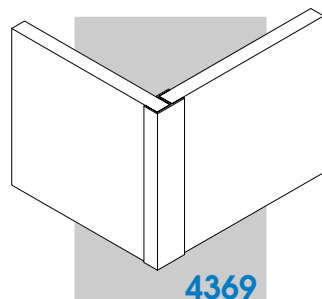
Für 10 und 12 mm starkes Paneel, je nach Hakenposition.  
(durchsichtiges Polyamid)



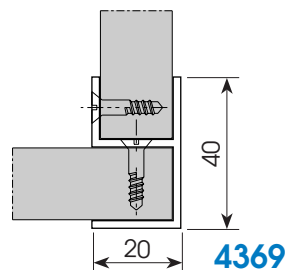
■ **FIXATION  
BANDEAU**

■ **TOP STRIP FIXING**

■ **OBERBAND-  
MONTAGE**



**4369**



**4369**

**4369. Profil d'angle**

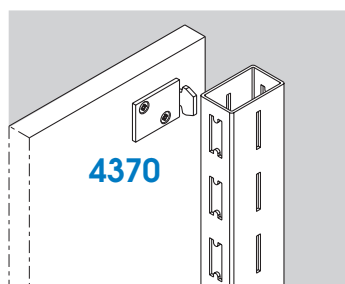
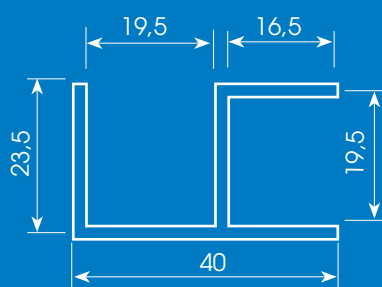
Profil aluminium permettant la fixation d'angle du bandeau sans plaquer les chants.  
(aluminium)

**4369. Corner profile**

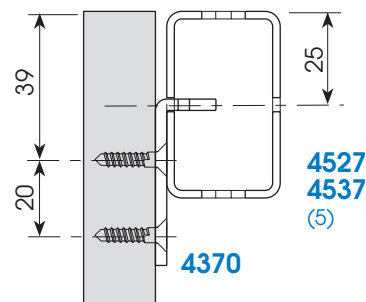
Aluminium profile allowing angle assembly without edge veneering.  
(aluminium)

**4369. Eckprofil**

Aluminiumprofil für Eckverbindung ohne Furnieren der Kanten.  
(Aluminium)



**4370**



**4527  
4537  
(5)**

**4370**

**4370. Platine fixation**

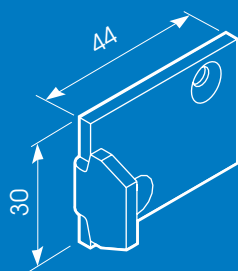
L'équerre permet la fixation du bandeau sur le côté des mâts d'extrémité.  
(acier zingué)

**4370. Fixing lug**

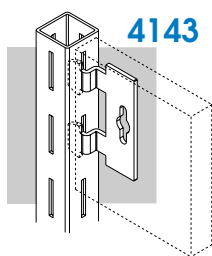
To fix top strip to the outer sides of lateral posts.  
(zinc-plated steel)

**4370. Befestigungsplatte**

Zur Befestigung des Oberbands an der Außenseite der Endpfosten.  
(Stahl verzinkt)







**4143. Agrafe à bouton de guêtre pour simple perforation**

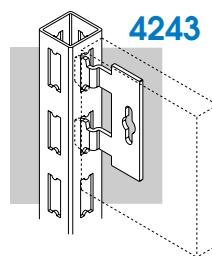
Agrafe à bouton de guêtre pour fixation de panneau entre montants.

(acier zingué)

**4143. Fixing lug for single slot**

Fixing lug for panel between posts.

(zinc-plated steel)



**4243. Agrafe à bouton de guêtre pour double perforation**

Agrafe à bouton de guêtre pour fixation de panneau entre montants.

(acier zingué)

**4243. Fixing lug for double slot**

Fixing lug for panel between posts.

(zinc-plated steel)

**4143. Befestigungsplatte für Einzelschlitz**

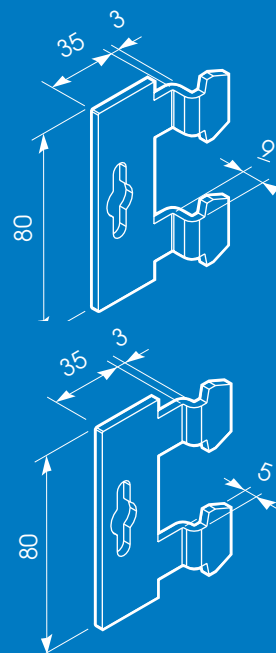
Befestigungsplatte für Paneel zwischen Pfosten.

(Stahl verzinkt)

**4243. Befestigungsplatte für Doppelschlitz**

Befestigungsplatte für Paneel zwischen Pfosten.

(Stahl verzinkt)



**4244. Patte de fixation haute ou basse pour double perforation**

Patte de fixation haute ou basse pour pose de panneaux bois entre montants double perforation.

(acier zingué)

**4244. Top and bottom fixing lug for double slot**

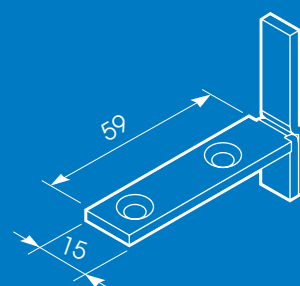
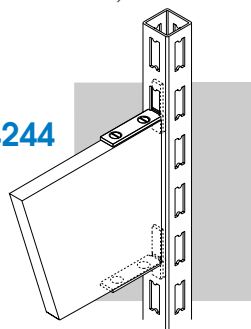
Top and bottom fixing lug for wooden panel between double-slot posts.

(zinc-plated steel)

**4244. Ober- und Unterbefestigung für Doppelschlitz**

Ober- und Unterbefestigung für Paneel zwischen Doppelschlitzpfosten.

(Stahl verzinkt)



**4371. Support tablette livre droit (suivant dessin)**

Support permettant de réaliser des tablettes inclinées pour des présentations de livres ou de revues. Inclinaison 15°.

(acier laqué blanc)

**4371. Right bookshelf support (drawing)**

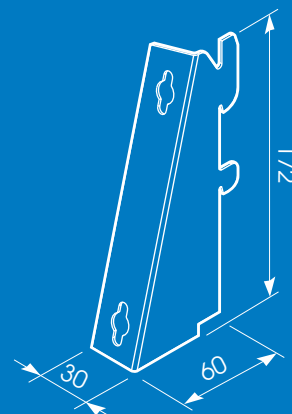
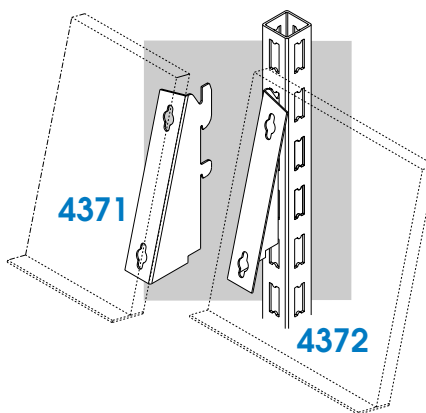
Support for inclined shelves for book or magazine display. Slope 15°.

(white lacquered steel)

**4371. Rechterregalträger (Abbildung)**

Für schräge Regale zum Ausstellen von Büchern oder Zeitschriften. Neigung 15°.

(Stahl weißlackiert)



**4372. Support tablette livre gauche (inverse dessin)**

**4372. Left bookshelf support (opposite to drawing)**

**4372. Linkerregalträger (Gegensatz der Abbildung)**

## ■ SUPPORTS DROITS SIMPLE ACCROCHAGE

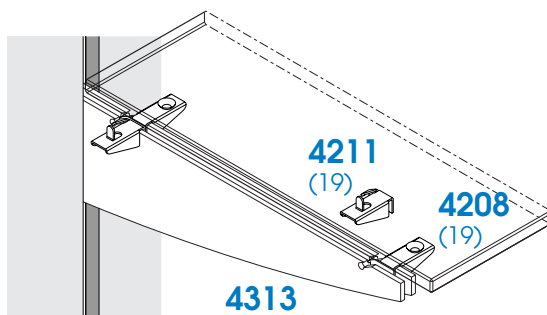
Supports en acier d'épaisseur 2,5mm adaptables sur sur les perforations simples ou doubles ; les encoches situées sur la partie supérieure du support permettent le maintien des cavaliers simples ou doubles pour tablettes bois ou verre.

## ■ SINGLE HORIZONTAL BRACKETS

Steel brackets, thickness 2.5 mm, for single or double slots; notches in top part to accept single or double saddles for glass or wooden shelves.

## ■ EINZELFLACH- KONSOLEN

Stahlkonsolen, Stärke 2,5 mm, für Einzel- oder Doppelschlitz; Aussparungen im Oberteil für Einzel- oder Doppeltablarträger (Glas oder Holz).



<b>4300/20</b>	200 mm	h = 78 mm	70 kg
<b>4300/30</b>	300 mm	h = 78 mm	60 kg
<b>4300/40</b>	400 mm	h = 94 mm	50 kg
<b>4300/50</b>	500 mm	h = 144 mm	70 kg
<b>4300/60</b>	600 mm	h = 144 mm	60 kg

**4300.** Support acier simple accrochage  
(acier)

**4300.** Single horizontal bracket  
(steel)

**4300.** Einzelflachkonsole  
(Stahl)

<b>4312/15</b>	150 mm	h = 68 mm	
<b>4312/20</b>	200 mm	h = 68 mm	
<b>4312/25</b>	250 mm	h = 68 mm	
<b>4312/30</b>	300 mm	h = 80 mm	
<b>4312/40</b>	400 mm	h = 80 mm	

**4312.** Support droit simple accrochage  
(acier)

**4312.** Single horizontal bracket  
(steel)

**4312.** Einzelflachkonsole  
(Stahl)

<b>4313/15</b>	150 mm	h = 68 mm	
<b>4313/20</b>	200 mm	h = 68 mm	
<b>4313/25</b>	250 mm	h = 68 mm	
<b>4313/30</b>	300 mm	h = 68 mm	
<b>4313/40</b>	400 mm	h = 68 mm	

**4313.** Support droit simple accrochage  
(acier)

**4313.** Single horizontal bracket  
(steel)

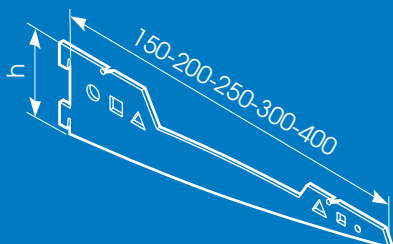
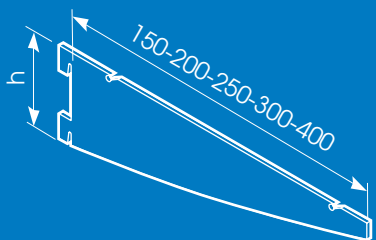
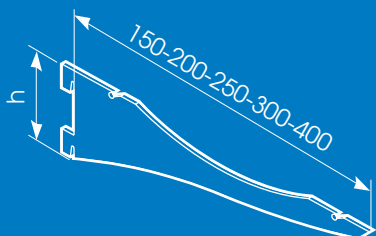
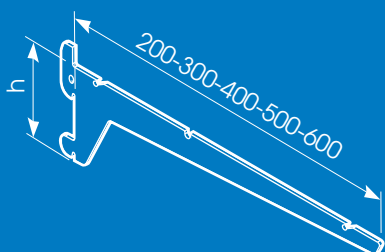
**4313.** Einzelflachkonsole  
(Stahl)

<b>4320/15</b>	150 mm	h = 71 mm	
<b>4320/20</b>	200 mm	h = 71 mm	
<b>4320/25</b>	250 mm	h = 71 mm	
<b>4320/30</b>	300 mm	h = 71 mm	
<b>4320/40</b>	400 mm	h = 71 mm	

**4320.** Support droit simple accrochage  
(acier)

**4320.** Single horizontal bracket  
(steel)

**4320.** Einzelflachkonsole  
(Stahl)





## ■ SUPPORTS DROITS DOUBLE ACCROCHAGE

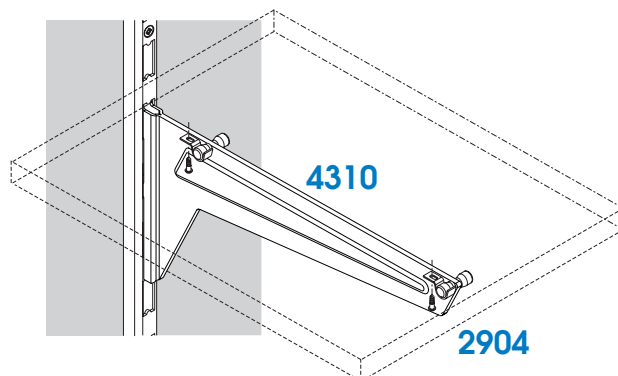
Supports acier renforcés adaptables uniquement sur la double perforation.  
Bonne stabilité du fait de l'accrochage double.  
Les supports sont équipés de pattes d'adhérence pour la fixation des tablettes glace.

## ■ DOUBLE HORIZONTAL BRACKETS

Reinforced steel brackets for double slots only.  
Increased stability due to double hooking. With anti-skid rubber caps for glass shelves.

## ■ DOPPELFLACH- KONSOLEN

Verstärkte Stahlkonsolen, nur für Doppelschlitze.  
Erhöhte Stabilität dank dem doppelten Einhaken.  
Mit rutschfesten Gummikappen für Glastablar.



<b>4310/30</b>	300 mm	h = 144 mm	120 kg
<b>4310/40</b>	400 mm	h = 94 mm	110 kg
<b>4310/50</b>	500 mm	h = 144 mm	100 kg
<b>4310/60</b>	600 mm	h = 144 mm	90 kg

**4310.** Support acier double accrochage  
(acier)

**4310.** Double horizontal bracket  
(steel)

**4310.** Doppelelfach-konsole  
(Stahl)

**2904.** Agrafe tablette bois

Agrafe permettant la fixation des tablettes bois sur les supports 4310

(acier zingué)

**2904.** Hook for wooden shelf

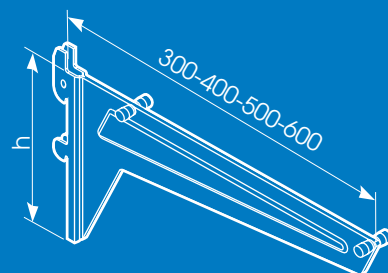
Hook allowing to fix wooden shelves to brackets no. 4310.

(zinc plated steel)

**2904.** Haken für Holztablar

Haken für Befestigung von Holztablar an Konsolen Nr. 4310.

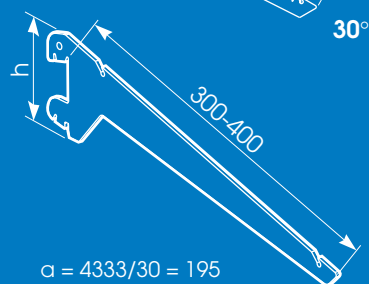
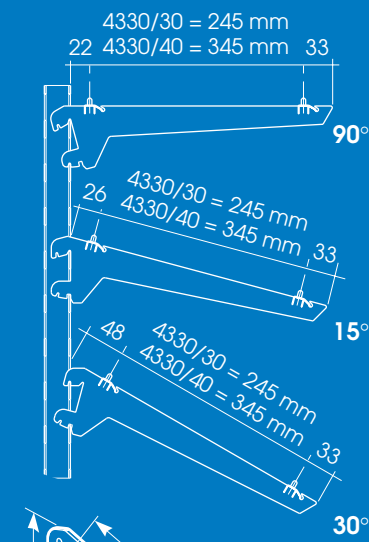
(Stahl verzinkt)



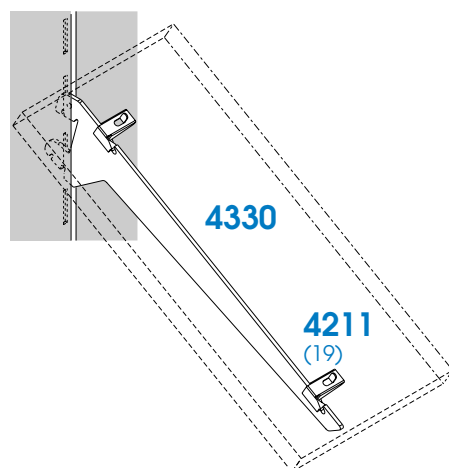
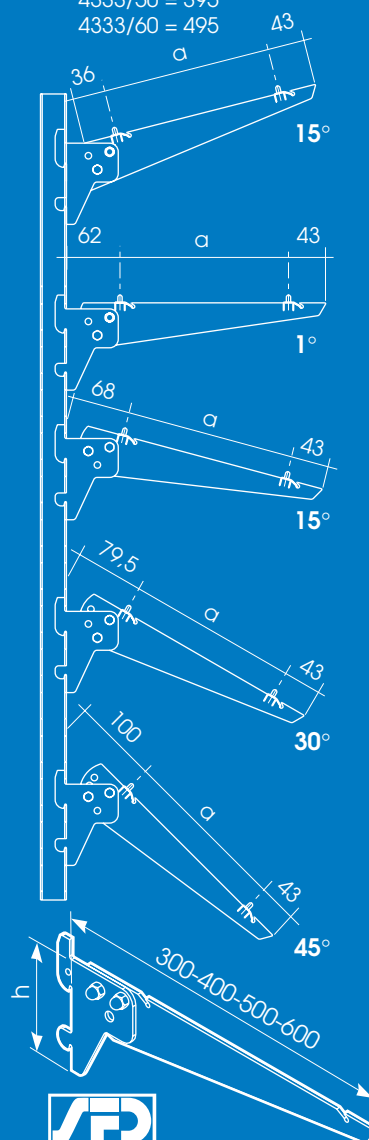
## ■ SUPPORTS INCLINABLES

## ■ ADJUSTABLE BRACKETS

## ■ VERSTELLBARE KONSOLEN



$\alpha = 4333/30 = 195$   
 $4333/40 = 295$   
 $4333/50 = 395$   
 $4333/60 = 495$



<b>4330/30</b>	300 mm	h = 73 mm	30 kg
<b>4330/40</b>	400 mm	h = 73 mm	25 kg

### 4330. Support mixte

Support permettant 3 positions d'inclinaison : 90° - 15° - 30°.

(acier)



Il est adaptable uniquement sur les montants 30x30 et 50x30.

### 4330. Adjustable bracket

Slope -1, 15, 30°.

(steel)



For 30x30 and 50x30 posts only.

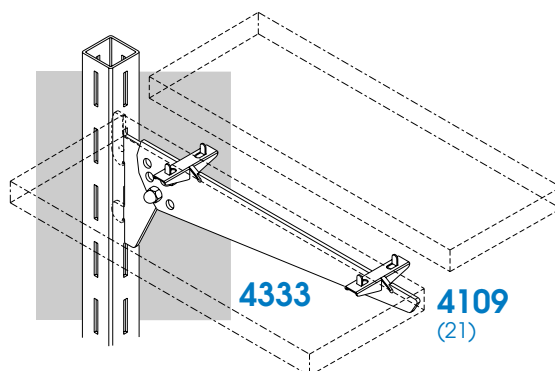
### 4330. Verstellbare Konsole

Neigungswinkel -1, 15, 30°.

(Stahl)



Nur für Pfosten 30x30 und 50x30.



<b>4333/30</b>	300 mm	h = 94 mm	30 kg
<b>4333/40</b>	400 mm	h = 144 mm	30 kg
<b>4333/50</b>	500 mm	h = 144 mm	50 kg
<b>4333/60</b>	600 mm	h = 144 mm	50 kg

### 4333. Support inclinable réglable à 5 positions

Support permettant 5 positions d'inclinaison : relevé 15°, position 90°, inclinaisons 15° - 30°, 45°.

(acier)

### 4333. Adjustable bracket 5 positions

Slope -15, -1, 15, 30, 45°.

(steel)

### 4333. Verstellbare Konsole 5 Positionen

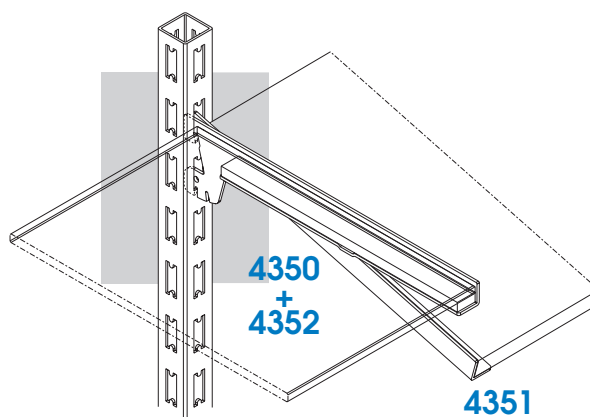
Neigungswinkel -15, -1, 15, 30, 45°.

(Stahl)

## ■ SUPPORTS CORNIÈRE

## ■ CORNER BRACKETS

## ■ WINKEL- KONSOLEN



<b>4350/30 - 4351/30</b>	300 mm	h = 70 mm	40 kg
<b>4350/40 - 4351/40</b>	400 mm	h = 70 mm	30 kg

Supports cornière pour tablette bois, permettant 2 positions : angle 90°, inclinaison 15°.

Corner brackets for wooden shelf, with 2 positions: right angle and 15° slope.

Winkelkonsolen für Holztablar mit 2 Positionen: horizontal und mit 15° Neigung.

**?** Ce support permet de masquer le chant de la tablette d'épaisseur 19 mm maximum.

**?** These brackets allow to conceal the shelf ends (max. 19-mm thickness).

**?** Diese Konsolen kaschieren die Tablarenden (Maximalstärke 19 mm).

**4350.** Support cornière droit  
(acier)

**4350.** Right corner bracket  
(steel)

**4350.** Winkelkonsole rechts  
(Stahl)

**4351.** Support cornière gauche  
(acier)

**4351.** Left corner bracket  
(steel)

**4351.** Winkelkonsole links  
(Stahl)

**4352.** Mousse adhésive pour tablette verre

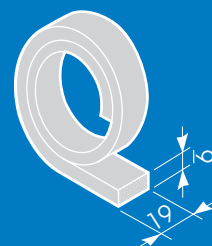
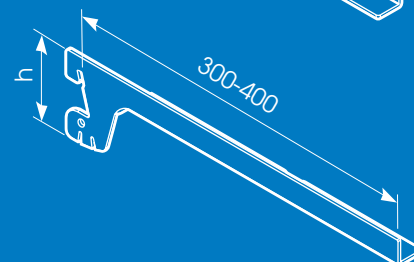
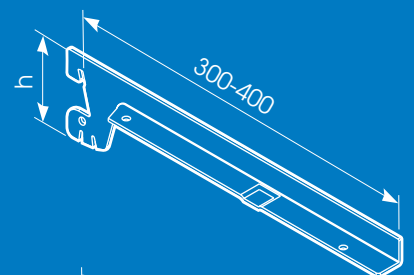
Mousse adhésive pour tablette verre, épaisseur minimum 8 mm, long. 1 m.

**4352.** Self-adhesive foam for glass shelf

Self-adhesive foam for glass shelf (min. thickness 8 mm), length 1 m.

**4352.** Selbstklebender Schaum für Glastablar

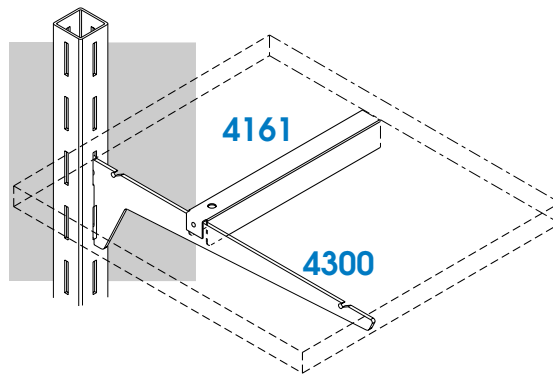
Selbstklebender Schaum für Glastablar (Minimalstärke 8 mm), Länge 1 m.



■ RAIDISSEURS  
TABLETTE

■ SHELF STIFFENERS

■ TABLARVER-  
STÄRKER



**4161. Raidisseur de  
tablette pour support  
réf. 4300**

Raidisseur s'encastant dans  
les encoches des supports  
acier réf. 4300.

(acier)

**4161. Shelf stiffener for  
brackets no. 4300**

Shelf stiffener to fit into not-  
ches of brackets no. 4300.

(steel)

**4161. Tablarverstärker  
für Konsolen Nr. 4300**

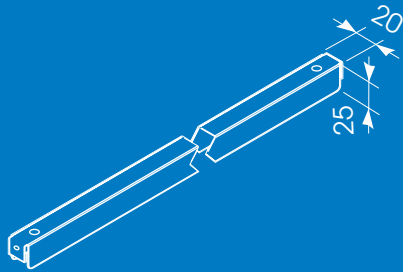
Tablarverstärker zum Einset-  
zen in die Aussparungen der  
Konsolen Nr. 4300.

(Stahl)

**4161/6 :** E\* = 600mm  
**4161/10 :** E\* = 1000mm  
**4161/12 :** E\* = 1200mm

**4161/6 :** E\* = 600mm  
**4161/10 :** E\* = 1000mm  
**4161/12 :** E\* = 1200mm

**4161/6 :** E\* = 600mm  
**4161/10 :** E\* = 1000mm  
**4161/12 :** E\* = 1200mm



## ■ CAVALIERS SUPPORT TABLETTE VERRE

Cavaliers acier muni d'une ventouse d'adhérence pour tablette verre.

**4208.** Cavalier gauche pour tablette verre  
(acier zingué)

**4209.** Cavalier droit pour tablette verre  
(acier zingué)

**4108.** Cavalier de milieu pour tablette verre  
(acier zingué)

## ■ SADDLES FOR GLASS SHELF

Steel saddles for glass shelf, supplied with suction pads.

**4208.** Left saddle for glass shelf  
(zinc plated steel)

**4209.** Right saddle for glass shelf  
(zinc plated steel)

**4208.** Central saddle for glass shelf  
(zinc plated steel)

## ■ GLASTABLAR- TRÄGER

Glastablarträger Stahl, mit Saugnäpfen geliefert.

**4208.** Glastablarträger links  
(Stahl verzinkt)

**4209.** Glastablarträger rechts  
(Stahl verzinkt)

**4208.** Glastablarträger Mitte  
(Stahl verzinkt)

**2516.** Ventouse PVC translucide  
Ventouse Ø 10 mm pour perçage Ø 4,8.  
(PVC translucide)

**2516.** PVC suction pad  
Suction pad Ø 10 mm for hole Ø 4.8 mm.  
(translucent PVC)

**2516.** PVC-Saugnapf  
Saugnapf Ø 10 mm für Loch Ø 4,8 mm.  
(durchscheinendes PVC)

## ■ CAVALIERS À PICOT TABLETTE BOIS

Cavaliers permettant la fixation de tablettes bois sur des supports inclinés ou droits.

**4210.** Cavalier gauche  
(acier zingué)

**4211.** Cavalier droit  
(acier zingué)

**4109.** Cavalier milieu  
(acier zingué)

## ■ SADDLES WITH SPIKES FOR WOODEN SHELF

Steel saddles for wooden shelf on horizontal or inclined brackets.

**4210.** Left saddle for wooden shelf  
(zinc plated steel)

**4211.** Right saddle for wooden shelf  
(zinc plated steel)

**4109.** Central saddle for wooden shelf  
(zinc plated steel)

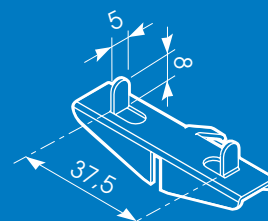
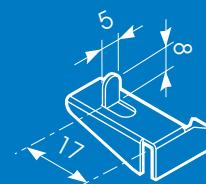
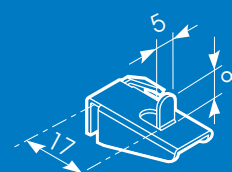
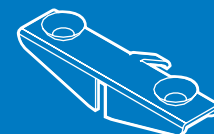
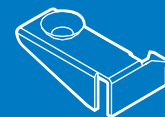
## ■ HOLZTABLAR- TRÄGER MIT SPITZEN

Holztablarträger Stahl für flache oder schräge Konsolen.

**4210.** Holztablarträger links  
(Stahl verzinkt)

**4211.** Holztablarträger rechts  
(Stahl verzinkt)

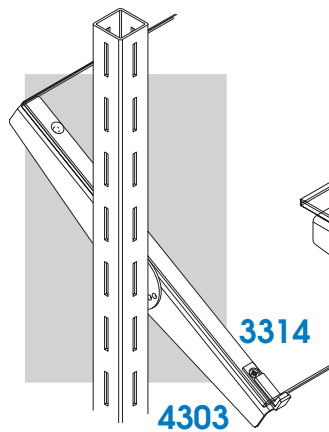
**4109.** Holztablarträger Mitte  
(Stahl verzinkt)



■ SUPPORTS  
ENTRE MONTANTS

■ BRACKETS  
BETWEEN POSTS

■ KONSOLEN  
ZWISCHEN PFOSTEN



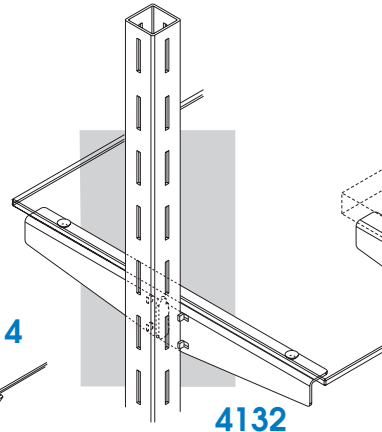
4303

3314

**4303. Support central inclinable simple perforation**

Angle 90°, degrés d'inclinaison : 15°, 30°, 45°. Adaptable sur montants 30x30 et 50x30.

(acier)

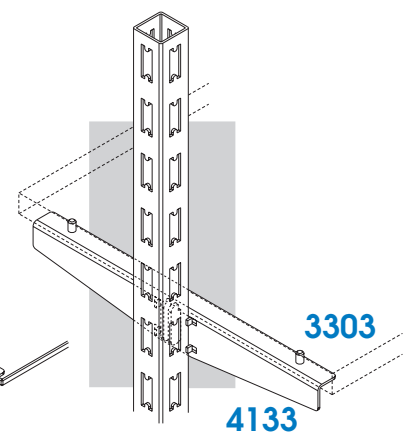


4132

**4132. Adjustable bracket between single-slot posts**

Right angle, 15, 30, or 45° slope. For 30x30 and 50x30 posts.

(steel)



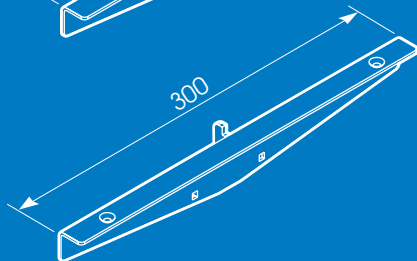
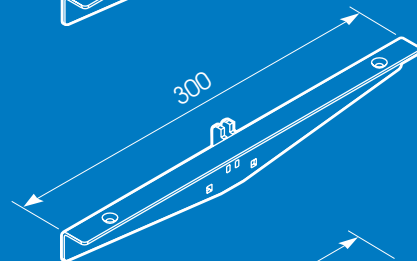
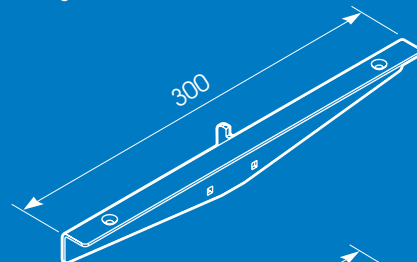
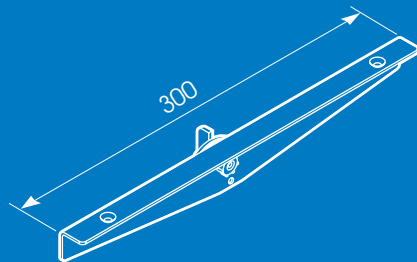
4133

3303

**4133. Verstellbare Konsole zwischen Einzelschlitzpfosten**

Horizontal oder mit 15, 30 oder 45° Neigung. Für Pfosten 30x30 und 50x30.

(Stahl)



**4132. Support central simple perforation**

Adaptable sur montants 30x30 simple perforation.

(acier)

**4132. Bracket between single-slot posts**

For 30x30 single-slot posts.

(steel)

**4132. Konsole zwischen Einzelschlitzpfosten**

Für Einzelschlitzpfosten 30x30.

(Stahl)

**4133. Support central double perforation**

Adaptable sur montants 30x30 double perforation.

(acier)

**4133. Bracket between double-slot posts**

For 30x30 double-slot posts.

(steel)

**4133. Konsole zwischen Doppelschlitzpfosten**

Für Doppelschlitzpfosten 30x30.

(Stahl)

**4134. Support central simple perforation**

Adaptable sur montants 50x30.

(acier)

**4134. Bracket between single-slot posts**

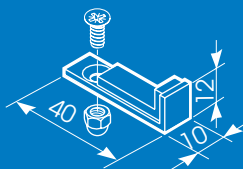
For 50x30 posts.

(steel)

**4134. Konsole zwischen Einzelschlitzpfosten**

Für Pfosten 50x30.

(Stahl)



**3314. Taquet d'arrêt**

Taquet d'arrêt pour tablettes verre sur supports entre montants.

(aluminium)

**3314. Hook**

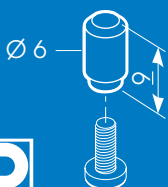
Hook for glass shelves on brackets between posts.

(aluminium)

**3314. Haken**

Haken für Glastablar auf Konsolen zwischen Pfosten.

(aluminium)



**3303. Goujon**

Goujon pour tablettes bois sur supports entre montants. Fixation par vis.

(laiton brut)

**3303. Pin**

Pin for wooden shelves on brackets between posts. Screw fixing.

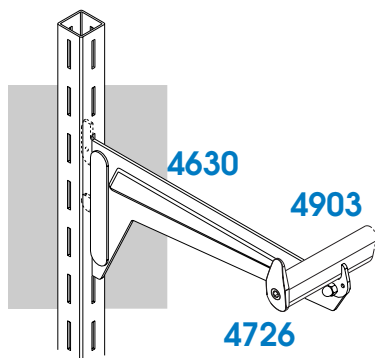
(mill finish brass)

**3303. Zapfen**

Zapfen für Holztablar auf Konsolen zwischen Pfosten. Mit Befestigungsschraube.

(Messing roh)

## ■ SUPPORTS PENDERIE



Supports en acier muni d'un berceau pour tube ovale 35x20 adaptable sur montant simple et double perforation.

**4630. Support penderie 302 mm**  
(acier)

**4631. Support penderie 227 mm**  
(acier)

**4903. Barre penderie**  
Barre penderie en acier chromé, section 35x20.  
(acier chromé)

**4903/10. Barre penderie long. 1,00 m**

**4903/12. Barre penderie long. 1,20 m**

**4903/16. Barre penderie long. 1,60 m**

**4903/22. Barre penderie long. 2,20 m**

**4726. Embout arrêt de cintre**  
(polyamide)

**4727. Embout de finition pour tube ovale**  
(polyamide)

**4728. Manchon pour barre penderie**  
(aluminium brut)

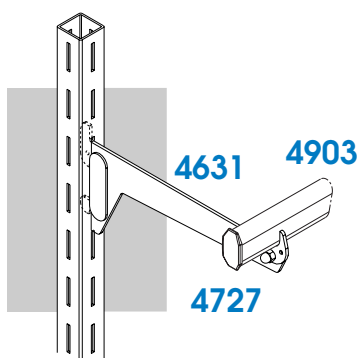
**4500. Fixation entre montants**

Platine de fixation pour barre penderie 35x20 sur montant acier simple perforation.  
(aluminium)

**4501. Fixation devant montant**

Platine de fixation pour barre penderie 35x20 contre montant acier simple perforation.  
(acier chromé)

## ■ BRACKETS FOR CLOTHES RAIL



Steel brackets with cradle for 35x20 oval tube, to fit on single- and double-slot posts.

**4630. Bracket 302 mm for clothes rail**  
(steel)

**4631. Bracket 227 mm for clothes rail**  
(steel)

**4903. Clothes rail**  
Chromium-plated steel clothes rail, section 35x20.  
(chromium-plated steel)

**4903/10. Clothes rail length 1.00 m**

**4903/12. Clothes rail length 1.20 m**

**4903/16. Clothes rail length 1.60 m**

**4903/20. Clothes rail length 2.20 m**

**4726. End cap with stop**  
(polyamide)

**4727. End cap for oval tube**  
(polyamide)

**4728. Connector for clothes rail**  
(mill finish aluminium)

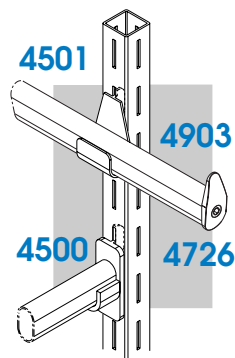
**4500. Cradle between posts**

Cradle for 35x20 clothes rail between single-slot posts.  
(aluminium)

**4501. Frontal cradle**

Cradle for 35x20 clothes rail in front of single-slot posts.  
(chromium-plated steel)

## ■ KONSOLEN FÜR KLEIDERSTANGEN



Stahlkonsole mit Träger für Ovalrohr 35x20, für Einzel- und Doppelschlitzpfosten.

**4630. Konsole 302 mm für Kleiderstange**  
(Stahl)

**4631. Konsole 227 mm für Kleiderstange**  
(Stahl)

**4903. Kleiderstange**  
Kleiderstange aus verchromtem Stahl, Querschnitt 35x20.  
(Stahl verchromt)

**4903/10. Kleiderstange Länge 1,00 m**

**4903/12. Kleiderstange Länge 1,20 m**

**4903/16. Kleiderstange Länge 1,60 m**

**4903/20. Kleiderstange Länge 2,20 m**

**4726. Endkappe mit Kleiderbügelarreterung**  
(Polyamid)

**4727. Endkappe für Ovalrohr**  
(Polyamid)

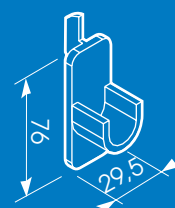
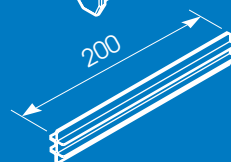
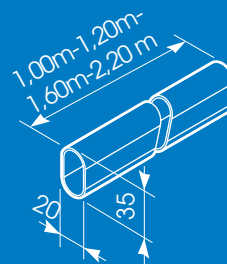
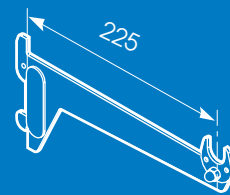
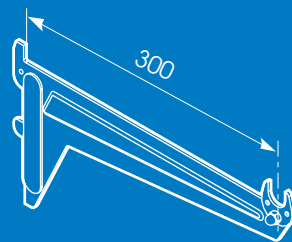
**4728. Muffe für Kleiderstange**  
(Aluminium roh)

**4500. Träger zwischen Pfosten**

Träger für Kleiderstange 35x20 zwischen Einzelschlitzpfosten.  
(Aluminium)

**4501. Frontalträger**

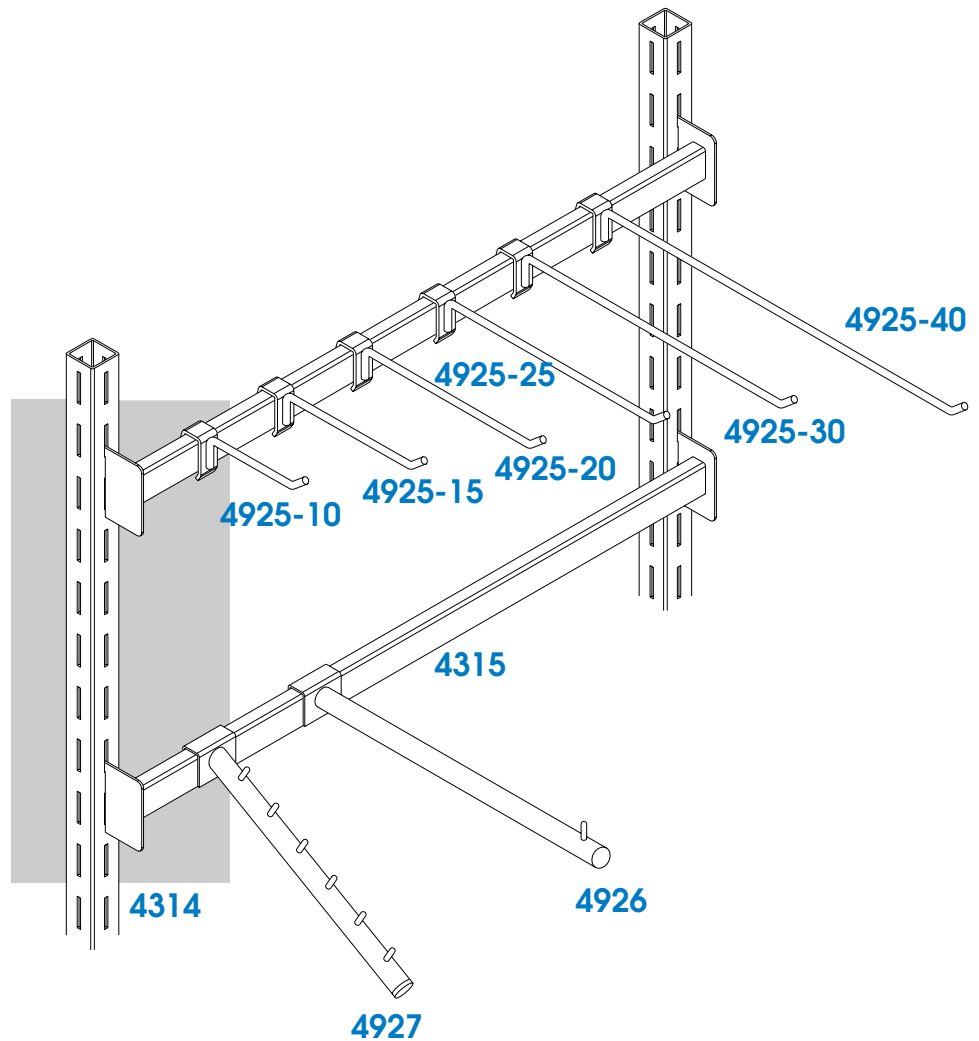
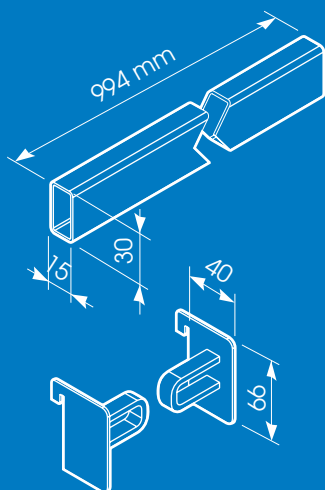
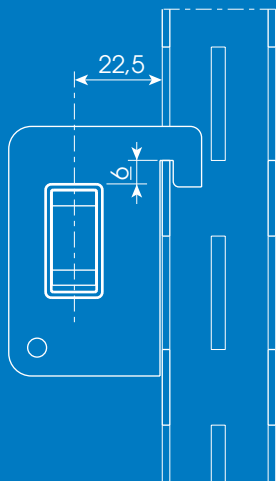
Träger für Kleiderstange 35x20 an der Vorderseite von Einzelschlitzpfosten.  
(Stahl verchromt)



■ BARRE  
DE CHARGE

■ SUPPORT RAIL

■ TRAGSTANGE



**4315. Barre de charge**  
30x15 long. 994 mm  
(acier chromé)

**4315. Support rail 30x15,**  
length 994 mm  
(chromium-plated steel)

**4315. Tragstange 30x15,**  
Länge 994 mm  
(Stahl verchromt)

**4314. Fixation barre de**  
charge  
Référence comprenant 1 pièce  
droite + 1 pièce gauche.  
(acier chromé)

**4314. Fixing kit for sup-**  
port rail  
Composed of 1 left + 1 right  
piece.  
(chromium-plated steel)

**4314. Trärgarnitur für**  
Tragstange  
Bestehend aus Linker- und  
Rechterteil.  
(Stahl verchromt)



## ■ ACCESSOIRES BARRE DE CHARGE

### 4925. Broche pour barre de charge

Broche en fil avec fixation  
pour barre de charge section  
30x15.

(acier zingué brillant)

**4925-10.** Broche 100 mm  
Ø 6 mm

**4925-15.** Broche 150 mm  
Ø 6 mm

**4925-20.** Broche 200 mm  
Ø 6 mm

**4925-25.** Broche 250 mm  
Ø 6 mm

**4925-30.** Broche 300 mm  
Ø 6 mm

**4925-40.** Broche 400 mm  
Ø 8 mm

### 4926. Bras droit Ø 20 mm

(acier chromé)

### 4927. Bras perroquet Ø 20 mm

(acier chromé)

## ■ ACCESSORIES FOR SUPPORT RAIL

### 4925. Hook for support rail

Steel thread hook with fixing  
lug for 30x15 support rail.

(bright zinc-plated steel)

**4925-10.** Hook 100 mm  
Ø 6 mm

**4925-15.** Hook 150 mm  
Ø 6 mm

**4925-20.** Hook 200 mm  
Ø 6 mm

**4925-25.** Hook 250 mm  
Ø 6 mm

**4925-30.** Hook 300 mm  
Ø 6 mm

**4925-40.** Hook 400 mm  
Ø 8 mm

### 4927. Horizontal arm Ø 20 mm

(chromium-plated steel)

### 4927. Sloping arm Ø 20 mm

(chromium-plated steel)

## ■ ZUBEHÖR FÜR TRAGSTANGE

### 4925. Haken für Trag- stange

Haken aus Stahldraht mit  
Lasche für Tragstange  
30x15.

(Stahl glänzend verzinkt)

**4925-10.** Haken 100 mm  
Ø 6 mm

**4925-15.** Haken 150 mm  
Ø 6 mm

**4925-20.** Haken 200 mm  
Ø 6 mm

**4925-25.** Haken 250 mm  
Ø 6 mm

**4925-30.** Haken 300 mm  
Ø 6 mm

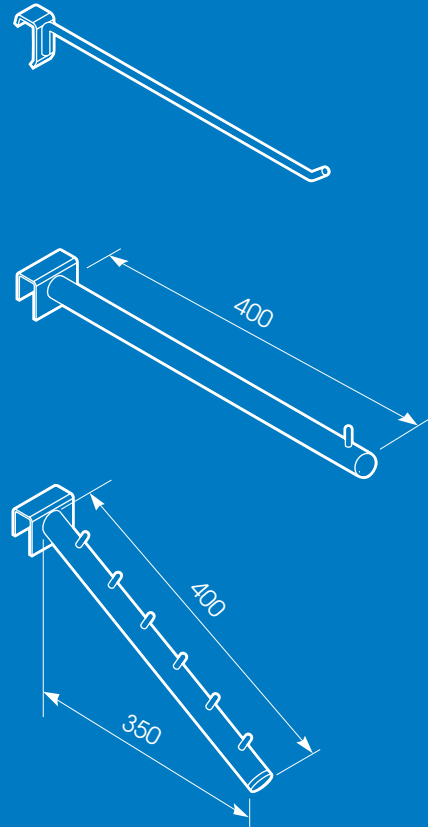
**4925-40.** Haken 400 mm  
Ø 8 mm

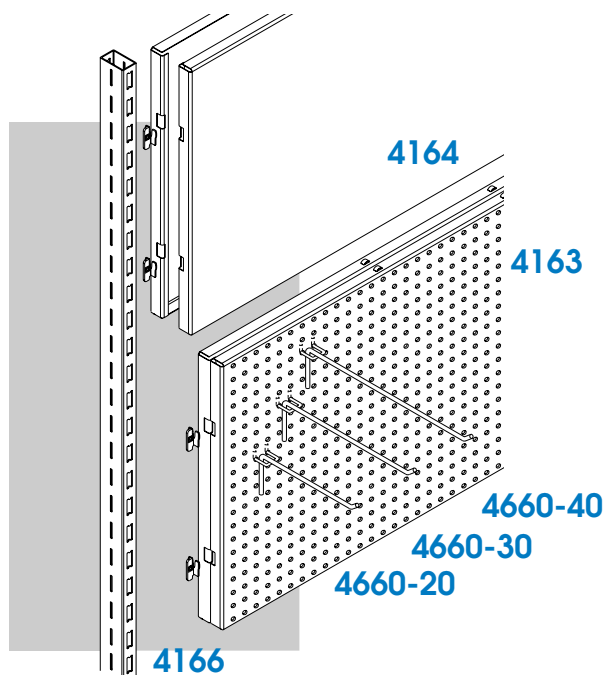
### 4927. Horizontalarm Ø 20 mm

(Stahl verchromt)

### 4927. Schräger Arm Ø 20 mm

(Stahl verchromt)





Panneaux de fond en acier laqué, perforés ou pleins. Trous Ø7, entraxe 25 mm. Entraxes montants 1005 mm.

Lacquered steel solid or perforated back panels. Ø 7 holes, centre distance 25mm. Post centre distance 1005 mm

Rückwand aus lackiertem Blech, voll oder gelöchert. Löcher Ø 7, Achsmaß 25 mm. Pfostenachsmaß 1005 mm.



Pour le montage de 2 panneaux dos à dos, utiliser uniquement les montants acier 50x30.



For 2 back-to-back panels, use 50x30 steel posts only.



Bei beidseitiger Montage nur Stahlpfosten 50x30 einsetzen.



Possibilité de montage avec entretoise tôle réf. 4162.



May be used in combination with cross bar no. 4162.



Darf mit Querstange Nr. 4162 kombiniert werden.

**4163. Panneau de fond perforé 500x975**  
(acier)

**4163. Perforated 500x975 backpanel**  
(steel)

**4163. Rückwand 500x975 gelöchert**  
(Stahl)

**4164. Panneau de fond plein 500x975**  
(acier)

**4164. Solid 500x975 backpanel**  
(steel)

**4164. Rückwand 500x975 voll**  
(Stahl)

**4166. Patte d'accrochage**  
(acier zingué)

**4166. Fixing lug**  
(zinc-plated steel)

**4166. Befestigungslasche**  
(Stahl verzinkt)

**4660. Broche standard**  
Broche en fil.  
(acier zingué)

**4660. Standard hook**  
Steel thread hook  
(zinc-plated steel)

**4660. Standardhaken**  
Haken aus Stahldraht  
(Stahl verzinkt)

**4660-20. Broche standard 200 mm Ø 6 mm**

**4660-20. Standard hook 200 mm Ø 6 mm**

**4660-20. Standardhaken 200 mm Ø 6 mm**

**4660-30. Broche standard 300 mm Ø 6 mm**

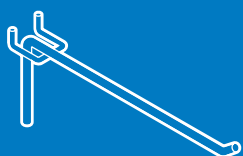
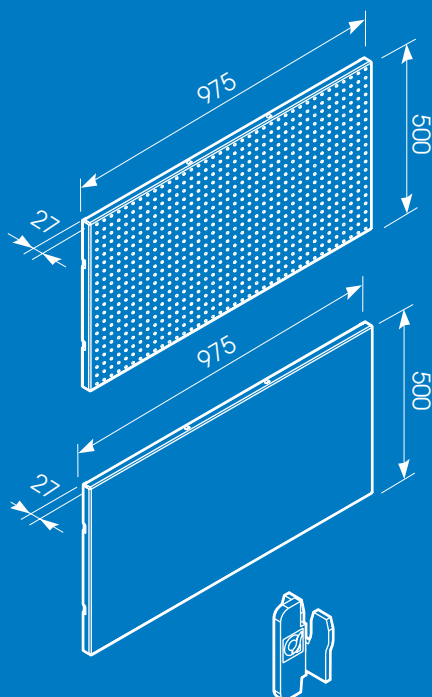
**4660-30. Standard hook 300 mm Ø 6 mm**

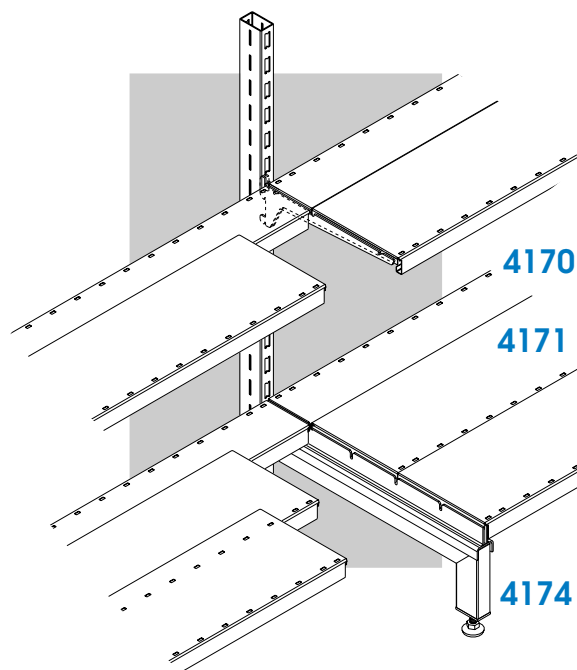
**4660-30. Standardhaken 300 mm Ø 6 mm**

**4660-40. Broche standard 400 mm Ø 8 mm**

**4660-40. Standard hook 400 mm Ø 8 mm**

**4660-40. Standardhaken 400 mm Ø 8 mm**





<b>4170 + 4171</b>	1000 x 300 mm	50 kg
<b>4171x2</b>	1000 x 400 mm	60 kg
<b>4170 + 4171x2</b>	1000 x 500 mm	80 kg
<b>4171x3</b>	1000 x 600 mm	100 kg

Tablettes métalliques reposant directement sur les supports type réf. 4300.

Metallic shelves resting directly on no. 4300-type brackets.

Metalltablare zum direkten Hinlegen auf Konsolentyp Nr. 4300.



Décor blanc uniquement



White finish only.



Nur in weißer Ausführung.

**4170.** Tablette modulaire 1,00 m x 0,10 m

**4170.** Shelf module 1.00m x 0.10 m

**4170.** Tablar modul 1,00 m x 0,10 m

**4171.** Tablette modulaire 1,00 m x 0,20 m

**4171.** Shelf module 1.00m x 0.20 m

**4171.** Tablar modul 1,00 m x 0,20 m

**4174.** Fixation tablette basse

Fixation permettant la pose des tablettes métalliques sur les piétements réf. 4060 et 4232/50.

(acier laqué)

**4171.** Bottom shelf fixing

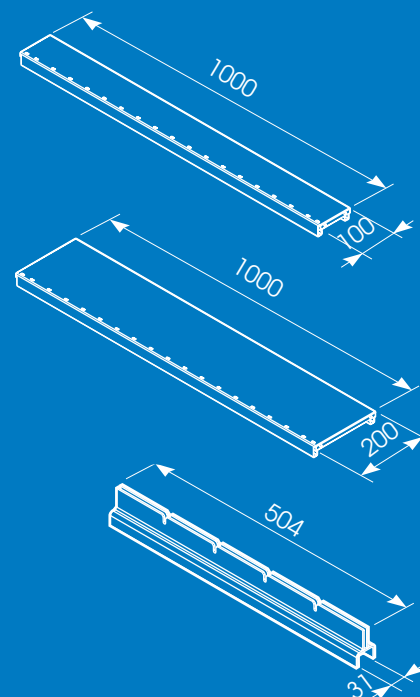
Allowing to adapt metallic shelves on bases no. 4060 and 4232/50.

(lacquered steel)

**4174.** Untere Tablarbefestigung

Zum Anpassen von Metalltablaren an Füßen Nr. 4060 und 4232/50.

(Stahl lackiert)



### Perforation simple :

Conçue pour recevoir en partie centrale du montant des accessoires simple accrochage.  
Ce type de perforation s'utilise pour des agencements simples.

### Perforation double :

Conçue pour recevoir côte à côte des accessoires simple accrochage ou double accrochage.  
Ce type de perforation répond aux problèmes de présentation des produits lourds.

### Single slot:

Designed for single accessories in post axis.  
Used for simple installations.

### Double slot:

Designed for single accessories side by side or double accessories.  
Used for display of heavy goods.

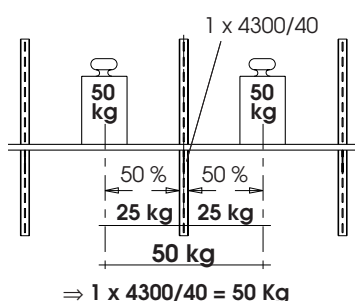
### Einzelschlitz:

Für Einzelzubehör in Pfostenachse.  
Wird für einfache Einrichtungen gebraucht.

### Doppelschlitz:

Für Einzelzubehör nebeneinander oder Doppelzubehör.  
Wird zum Display von schweren Waren gebraucht.

## ■ CHOIX DE LA PERFORATION



Charges uniformément réparties sur les tablettes.  
La résistance d'un ensemble dépend des points suivants :

### 1 - Type de fixation :

Fixation murale, fixation sol plafond.  
Elles seront correctement réalisées sur des supports résistants.

### 2 - Ecartement des montants ou des crémaillères :

- 0,60 m pour des charges lourdes,
- 0,80 m à 1,00 m pour des charges légères.

### 3 - Choix de la perforation :

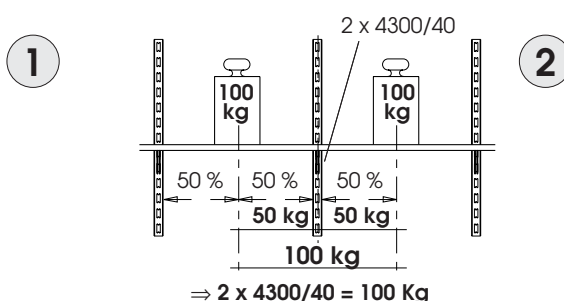
Dans le cas d'une simple perforation (fig.1), 1 support placé au centre, reçoit 100% de charge.

Exemple : support 4300/40 = charge maxi. 50 Kg.

Dans le cas d'une double perforation (fig. 2), la juxtaposition de 2 supports dans l'axe de la tablette permet à 1 support de ne recevoir que 50% de la charge.

Exemple : support 4300/40 = charge maxi. 50Kg x 2 supports = 100Kg.

## ■ CHOICE OF SLOTS



Load equally distributed on shelf.  
The resistance of an installation depends on the points below:

### 1 - Fixing type:

Wall fixing, floor/ceiling fixing.  
Must be realized properly on resistant support.

### 2 - Space between posts or channels:

- 0.60 m for heavy loads,
- 0.80 to 1.00 m for light loads.

### 3 - Choice of slots:

With single slot (drawing 1), the central bracket supports 100% of the load of one module.

Example: maximum load for bracket 4300/40 = 50 kg.

With double slot (drawing 2), the two central brackets support each 50% of the load of one module.

Example: maximum load for bracket 4300/40 = 50 kg x 2 = 100 kg.

## ■ SCHLITZWahl

Gleichmäßige Tablarbelastung.  
Der Widerstand der Montage hängt von den folgenden Punkten ab:

### 1 - Befestigung

Wand- oder Boden-/Deckenbefestigung.  
Muss perfekt und auf solidem Grund ausgeführt werden.

### 2 - Abstand zwischen Pfosten oder Schienen

- 0,60 m für schwere Last,
- 0,80 bis 1,00 m für leichte Last.

### 3 - Schlitzwahl

Mit Einzelschlitz (Abb. 1) trägt die Zentralkonsole 100% der Last eines Moduls.  
Beispiel: Maximalbelastung der Konsole 4300/40 = 50 kg.

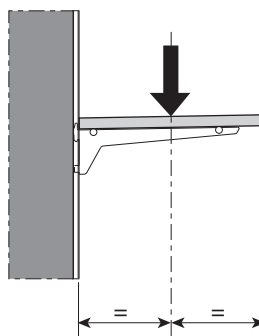
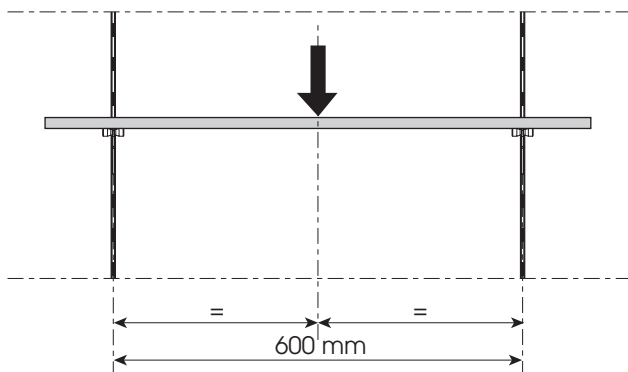
Mit Doppelschlitz (Abb. 2) tragen die beiden Zentralkonsolen je 50% der Last eines Moduls.

Beispiel: Maximalbelastung der Konsole 4300/40 = 50 kg x 2 = 100kg.

## ■ LES CHARGES

## ■ LOAD

## ■ BELASTUNG



### Principe de test de charge des supports :

- 2 crémaillères réf. 4102 fixées solidement à un mur suivant un entraxe de 600mm,
- Charge centrée sur une tablette de 800mm de longueur suivant croquis ci-dessus.

La bonne fixation des crémaillères assure la résistance de l'ensemble.

### Bracket load testing principle:

- 2 slot channels no. 4102 fixed firmly to a wall at 600 mm centre distance.
- Load centered on a 800 mm shelf as shown above.

Firmness of channel fixing secures construction resistance.

### Prüfungsprinzip Konsolenbelastung:

- 2 Schlitzschienen Nr. 4102 fest an einer Wand geschraubt, Achsmaß 600 mm.
- Last auf 800 mm Tablar wie oben abgebildet zentriert.

Die gute Befestigung der Schienen sichert den Widerstand des Ganzen.

## ■ LES FINITIONS

## ■ FINISH

## ■ AUSFÜHRUNGEN

### Finitions apportées sur les accessoires en aluminium :

- BT : aluminium brut
- AS5 : anodisé incolore 5μ
- O2P : anodisé or n°2 poli
- O2S : anodisé or n°2 satiné
- O3P : anodisé or n°3 poli
- BFS : anodisé bronze foncé satiné
- RAL : époxy suivant nuancier RAL

### Finitions apportées sur les accessoires en acier :

- CH : chromé
- DR : doré
- ZG : zingué
- RAL : époxy suivant nuancier RAL

Autres finitions : nous consulter.

### Finish for aluminium accessories:

- BT : mill finish
- AS5 : colourless anodized 5μ
- O2P : gold no.2 anodized polished
- O2S : gold no.2 anodized satin
- O3P : gold no.3 anodized polished
- BFS : dark bronze anodized satin
- RAL : powdercoated according to RAL colour chart

### Finish for steel accessories:

- CH : chromium plated
- DR : golden
- ZG : zinc plated
- RAL : powdercoated according to RAL colour chart

Other finish: please consult us.

### Ausführungen für Aluminium zubehör:

- BT : roh
- AS5 : farblos eloxiert 5μ
- O2P : gold Nr.2 poliert eloxiert
- O2S : gold Nr.2 seidenmatt eloxiert
- O3P : gold Nr.3 poliert eloxiert
- BFS : dunkelbronze seidenmatt eloxiert
- RAL : pulverbeschichtet laut RAL Palette

### Ausführungen für Stahlzubehör:

- CH : verchromt
- DR : goldfarbig
- ZG : verzinkt
- RAL : pulverbeschichtet laut RAL Palette

Andere Ausführungen: bitte uns befragen !







---

**SOFADI** - Siège social : Chemin du Bois-Rond - 69720 ST-BONNET-DE-MURE - Tél. **04 72 48 31 31** - Fax. **04 72 48 31 82**  
Agence commerciale : Z.I. de Mitry-Mory / Compans - 1-3, rue Albert Caquot - BP 234 COMPANS  
77292 MITRY-MORY CEDEX Tél. **01 64 27 08 48** - Fax. **01 64 27 40 41**  
Sce Export Dept/Abt. : Phone **+33 472 48 31 31** – Fax **+33 472 48 94 26**